



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 2 de septiembre de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.625
PRECIO: 5,- PTAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

MATAREMOS EL MAYOR NUMERO POSIBLE DE SOLDADOS BRITANICOS

DUBLIN, 1. (Efe). — Joe Cahill, líder de los «provisionales» del «IRA», ala extremista del ilegal ejército republicano irlandés, anunció hoy los dos objetivos militares inmediatos de su organización: Matar el mayor número posible de soldados británicos y bombardear establecimientos del Ejército.

La campaña de los terroristas está destinada a «lograr la caída del régimen de Belfast», la imposición del Gobierno directo desde Londres y la celebración de un acuerdo final a la cuestión de Irlanda», dijo.

ULTIMOS FESTEJOS DEL VERANO



Después de la inflación de fiestas que suele producirse en el mes de agosto se produce un descenso en septiembre. La ciudad de Toro ha vivido ahora las fiestas patronales en honor de San Agustín. (Cifra).

Cahill, el hombre más buscado del Ulster, avisó que cualquier bar, club o restaurante que admitiera a soldados británicos sería considerado como un objetivo legítimo para el ataque.

Cahill dijo: «Por nuestra parte, aceptamos lo que han dicho Maudling (Ministro británico del Interior) y Tuzo (Comandante en Jefe de las Fuerzas británicas en Irlanda del Norte), que esta es una guerra abierta y total. En las actuales circunstancias aceptamos como inevitable que se produzcan víctimas entre la población civil pero debo decir, sin embargo, que tomamos todas las precauciones posibles para impedir la muerte de personas inocentes».

Cahill hizo estas declaraciones poco antes de iniciar una gira de cuatro semanas por los Estados Unidos con el objetivo de coleccionar dinero para comprar armas y hacer propaganda sobre la causa irlandesa. Más de 50 reporteros le esperaban en el aeropuerto de Dublín, pero logró evadirlos y subir a un Jumbo Jet de Aer Lingus con destino a Nueva York sin hablar con ellos.

El diputado laborista de la República Paddy Kennedy, que había anunciado su plan de viajar con Cahill, canceló su partida sólo 40 minutos antes del despegue del avión. NUEVO TIROTEO EN

LA FRONTERA ENTRE

LAS DOS IRLANDAS

BELFAST (Irlanda del Norte), 1. (Efe). — En un nuevo incidente fronterizo ocurrido esta tarde, un destacamento de soldados británicos ha sido tiroteado desde la línea que separa el Ulster del Eire, ha informado la policía de Belfast.

El informe de la policía dice que todavía no se sabe ciertamente si los disparos fueron hechos en territorio del norte o del sur.

La versión policial dice que un grupo de soldados británicos estaban construyendo fortificaciones con sacos terreros en torno a la comisaría de policía de Forkill, en territorio del Norte, sobre la frontera, cuando unos desconocidos han abierto fuego, haciendo 10 ó 12 disparos que, al parecer, no han causado víctimas.

Los soldados se protegieron inmediatamente y no se sabe si pudieron contestar al fuego.

Forkill está cerca de Grossmaglen, donde el domingo pasado murió un soldado al internarse su patrulla en territorio del sur.

HOSTELEROS

INTERNACIONALES

SE NIEGAN A REUNIRSE

EN EL ULSTER

BELFAST (Irlanda del Norte), 1. (Efe). — La sede de una Conferencia Internacional de Hostelería que debía celebrarse el mes que viene en la ciudad de Larne, Irlanda del Norte ha sido cambiada a Ginebra en vista de la crítica situación que atraviesa la provincia según fue anunciado hoy. (Continúa en quinta página)

EN ESTE NUMERO

3.500 suecos, de «juerga» a las tres de la tarde.

(Escribe G. Sabater)

La polémica de los «Santos Caniculares».

(Escribe Gafim)

AEROPUERTO: dentro de cuarenta días, el pasajero cinco millones.

(Escribe C. Meneses)

El «Problema y Solución», esta vez en Porto-Petro.

(Escribe L. Ripoll)

«Cocodrilladas» es el título de la diaria sección que hasta hace poco se llamaba «De cal y de arena».

(Escribe A. Pizá)

Rueda de prensa con Sara Montiel.

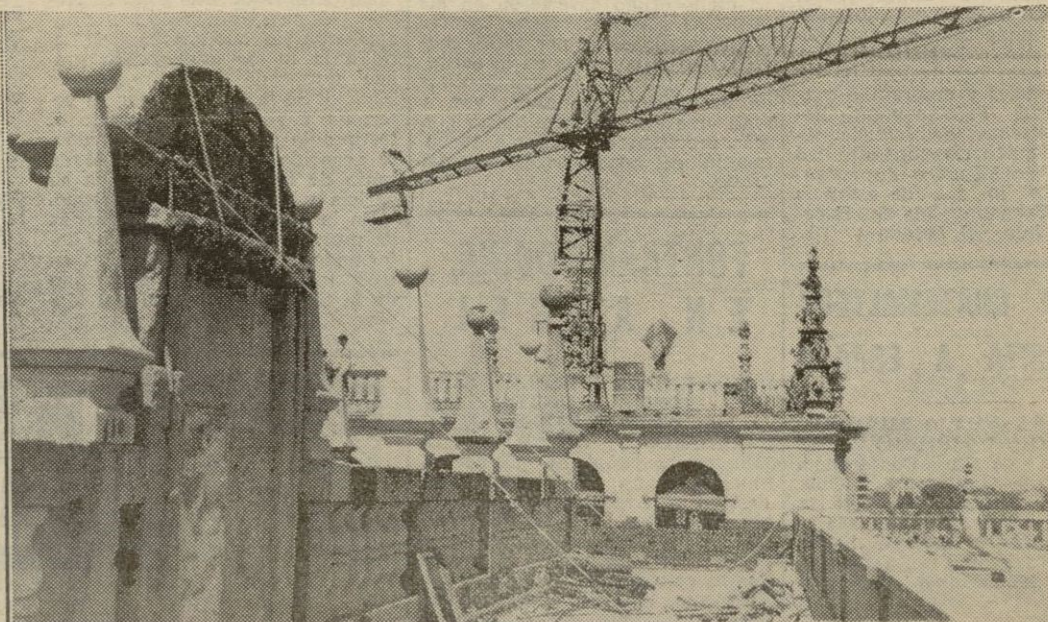
(Escribe J. Jiménez)

LA VIUDA DE FLEMING, DETENIDA

ATENAS, 1. (Efe-Upi). — El Gobierno griego ha anunciado esta tarde que ayer había detenido a cuatro miembros de una Organización Internacional, durante una tentativa para liberar de la prisión al hombre que intentó asesinar hace tres años al Primer Ministro George Papadopoulos, Alexandros Panagoulis.

Los detenidos fueron identificados como Lady Amalia Fleming, vida del inventor de la Penicilina, una estudiante norteamericana, Joan Skelton de 28 años; y dos griegos, Constantine Androusopoulos, amigo de Panagoulis; y la señora Athena Psigouras.

La Universidad de Alcalá de Henares



ALCALA DE HENARES. -- La histórica Universidad de Alcalá de Henares está sometida estos días a trabajos de remozamiento tanto en sus fachadas como en su interior. Las obras, próxima la reanudación del curso escolar, se realizan a ritmo acelerado. En la fotografía, un aspecto de las obras que se llevan a cabo. -- (FOTO CIFRA GRAFICA).

LOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA 1971»



MADRID. -- Los 16 niños de la Operación Plus Ultra 1971 han visitado en la mañana de ayer el Parque de Atracciones de la Casa de Campo, donde fueron recibidos por la dirección de dicho Parque, siendo agasajados con un almuerzo después de haber utilizado todos los juegos y entretenimientos del mismo. (Foto CIFRA GRAFICA)

MERCADO DE DIVISAS

El dólar sigue bajando y la peseta ha mejorado

69,235, AL COMPRADOR; Y
69,535, PARA EL VENDEDOR

MADRID, 1. (Pyresa). — En las cotizaciones del mercado de divisas de hoy en la capital de España el dólar ha descendido otros dos céntimos y medio en relación a la cotización de ayer. Dicha cotización ha pasado a ser de 69,235 pesetas para el comprador y 69,535 para el vendedor.

Como es sabido, los límites de oscilación fueron establecidos en un 1 por ciento en más o en menos en torno a la paridad de 70 pesetas por 1 dólar en noviembre de 1967 al devaluarse la peseta.

Sin embargo, los cambios oficiales todavía están dentro de dichos márgenes, ya que la cotización que el Banco de España fija a la banca privada, llamado cambio de intervención, oscila en siete céntimos y medio en torno a los cambios citados anteriormente que son los de la banca con sus clientes. Dicho cambio de intervención, según las citadas fuentes, ha sido hoy todavía dentro de los límites de oscilación del Fondo Monetario Internacional, que son 69,30 pesetas y 70,70 pesetas respectivamente. LA COTIZACION DE AYER

MADRID, 1. (Cifra). — La posición de la peseta ha mejorado con respecto de las divisas que se cotizan en el mercado.

Los nuevos cambios oficiales de las divisas convertibles correspondientes al 1 de septiembre son según informa el Banco de España los siguientes:

Un dólar U.S.A.: comprador, 69,235; vendedor, 69,535. — Un dólar canadiense: 68,127 - 68,491. — Un franco francés: 17,553 - 12,617. — Una libra esterlina: 169,798 - 171,229. — Un franco suizo: 17,201 - 17,405. — 100 francos belgas: 142,458 - 144,563. — Un marco alemán: 20,288 - 20,466. — 100 liras italianas: 11,203 - 11,343. — Un florin holandés: 19,981 - 20,184. — Una corona sueca: 13,602 - 13,687. — Una corona danesa: 9,394 - 9,460. — Una corona noruega: 9,997 - 10,070. — Un marco finlandés: 16,633 - 16,745. — 100 chelines austríacos: 280,303 - 286,152. — 100 escudos portugueses: No disponible - No disponible.

60 muertos y 19 heridos graves

BALANCE TOTAL DE VICTIMAS EN 55 ACCIDENTES DE TRAFICO

Registrados en toda España desde el 29 al 31 de agosto

MADRID, 1. (Pyresa). — A 60 muertos y 19 heridos graves asciende el balance total de víctimas producidas en los cincuenta y cinco accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante los días 28, 29, 30 y 31 de agosto, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El día 31, último de la «Operación retorno», se produjeron ocho accidentes, con un balance total de nueve muertos y un herido grave.

Comparativamente, la cifra total de víctimas mortales ha sido este año prácticamente igual a la de los cuatro últimos días del mes de agosto de 1970, en que hubo sesenta y un muertos en las carreteras españolas. EN MADRID

Solamente dos muertos se han producido en las carreteras de acceso a Madrid durante los cuatro días que ha durado la «Operación retorno». En el transcurso de la misma han regresado a la capital de España unos 300.000 vehículos, en forma escalonada a lo largo de los cuatro días, de modo que no se han producido en ningún momento aglomeraciones peligrosas, ni ha sido necesario efectuar los desvíos que estaban previstos.

Lea «BALEARES»



TAPICE SU COCHE
¿DONDE?
en FORMAX
FUNDAS Y ACCESORIOS - COSTA Y LLOBERA, 80

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

GINEBRA

PELIGROS DEL TABACO

CANCER DE PULMON, CARDIOPATIS, BRONQUITIS CRONICA Y ENFISEMA

HAY QUE CONVENCER A LOS GOBIERNOS: LAS HORAS DE TRABAJO PERDIDAS A CAUSA DE ESTAS ENFERMEDADES SUPERAN CON MUCHO EL DINERO INGRESADO CON LOS MONOPOLIOS

GINEBRA, 1.- (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmer).- "El uso de los cigarrillos expone a los fumadores a tres consecuencias graves: El cáncer del pulmón, las enfermedades coronarias, la bronquitis crónica y el enfisema", ha declarado el profesor Lord Rosenheim, Presidente del Royal College of Physicians, de Londres, ante una reunión de la Organización Mundial de la Salud.

Para Lord Rosenheim es la medicina preventiva el único método que conviene para tratar debidamente el problema del cigarrillo: Hay que encontrar un lenguaje persuasivo que facilite la educación de los Gobiernos y del público. ¿Cómo convencer, por ejemplo, a las autoridades del Reino Unido que los millones de libras esterlinas anuales recaudados por el tesoro británico mediante la tasa sobre tabacos no compensan en lo más mínimo el número "colosal" de horas de trabajo perdidas a consecuencia del cáncer del pulmón, de las cardiopatías, de la bronquitis crónica y del enfisema? Y ¿cómo no alarmarse del hecho de que la regresión de la mortalidad por tuberculosis viene a ser prácticamente compensada por el aumento de la mortalidad por cáncer de pulmón? En Gran Bretaña, las defunciones anuales causadas por esta terrible enfermedad alcanzan la cifra de 27.500 para ambos sexos, lo cual sitúa esta plaga bastante por encima de los accidentes de carretera.

NUNCA ES TARDE PARA DEJAR DE FUMAR

La idea central expresada por Lord Rosenheim es que nunca es demasiado tarde para dejar de fumar. En efecto, son las sustancias irritantes para los bronquios y contenidas en el tabaco las que producen cáncer mediante modificaciones metaplásicas: Al dejar de fumar se hace posible la reversibilidad del proceso y disminuye el peligro de cáncer. Ahora bien, los grandes fumadores tienen dos posibilidades sobre cinco de morir antes de los 65 años, mientras que los

(Continúa en la pág. siguiente)

ROMA

SE ACERCA EL MOMENTO DECISIVO

EL TRIBUNAL SUPREMO HA DE FALLAR ACERCA DE LA VALIDEZ DE LAS FIRMAS RECOGIDAS PARA IR AL REFERENDUM CONTRA LA LEY DEL DIVORCIO

Roma, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). - Se acerca el momento en que el Tribunal Supremo tendrá que expresar su juicio acerca de la validez de las firmas recogidas en todo el país para pedir el referendun contra la Ley del Divorcio. Según la Constitución republicana, eran suficientes quinientas mil firmas, pero los antidivorcistas reunieron bastante más de un millón (exactamente, 1.370.174). Si la tramitación fuese favorable, el referendun podrá convocarse en la primavera del año que viene; o sea, dentro de unos ocho meses. De un día a otro, pues, podría iniciarse la campaña que ambos bandos están preparando con el fin de conseguir el triunfo del "sí" o del "no" (contra dicha abrogación).

Parecería fácil, a primera vista, adelantar conjeturas acerca del resultado final de esta batalla, que, independientemente de la cuestión concreta que envuelve, tiene raíces políticas muy profundas. El divorcio podría ser un pretexto, una moneda de cambio, para enfrentamientos mucho más complejos. De momento, el único grupo que sostiene a la democracia cristiana en su actitud antidivorcista es el Movimiento Social italiano, encaminado, desde su triunfo electoral del 13 de junio último, a realizar la "gran derecha nacional", socialmente progresista pero con fuertes tendencias conservadoras en el campo de las costumbres tradicionales.

POCAS PETICIONES DE DIVORCIO

Por otra parte, la opinión pública está francamente perpleja frente a la increíble escasez de peticiones de divorcio que ha habido hasta ahora. Se trata de cifras desproporcionadas en relación a lo que sostenían los divorcistas cuando daban a entender que se trataba de "un tremendo problema nacional", que comprometía de modo "indigno" el desarrollo y el progreso de un país moderno y civil. Sólo quieren divorciarse algunos actores de cine y de teatro, algunos ricos industriales y ciertos aristócratas cuyos nombres son más célebres por las gacetas de sucesos picarescos que por la gloria de sus antepasados. También es verdad, sin embargo, que con la nueva ley se pretende resolver algunas situaciones muy humanas, pero se trata de un porcentaje irrisorio frente a una población de casi cincuenta y cuatro millones de ciudadanos. Este hecho concretísimo e irre-

(Continúa en la pág. siguiente)

ESTOCOLMO

Dentro de tres semanas, elecciones generales en Dinamarca

LA CONVOCATORIA HA SIDO ADELANTADA CUATRO MESES SOBRE LA FECHA PREVISTA

ESTOCOLMO 1. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). - Dentro de tres semanas habrá elecciones generales en Dinamarca. La fecha fue fijada ayer por el Primer Ministro Baunsgaard en el curso de su alocución ante el «Folketing» y no puede decirse haya causado sorpresa alguna. En Copenhague ya circulaban rumores apuntando al 21 de septiembre como fecha en cuestión y las Cancillerías de los partidos políticos estaban ya abarrotadas de propaganda electoral desde mucho tiempo atrás. La convocatoria, con todo, supone un adelanto de cuatro meses sobre la fecha de caducidad del actual mandato y se cree, por tanto, que el Gabinete Baunsgaard ha preferido una campaña electoral corta e intensa como la que ahora tendrá lugar. Nueve partidos políticos participarán en la contienda. Asimismo, es probable la presencia de otros dos minúsculos partidos que nunca han sido tenidos muy en cuenta: el portavoz de la minoría alemana de Schleswig y el independiente «De Uafhaengige». Las últimas elecciones celebradas en Dinamarca fueron las de enero de 1966. En dicha ocasión, el Gobierno socialdemócrata de Jens Otto Krag sufrió un serio descalabro y se vio forzado a dimitir. En su lugar surgió la coalición burguesa de Hilmar Baunsgaard, en la que figuran conservadores, radicales y liberales.

FINAL DE UN «GOBIERNO FUERTE»

El Gabinete de Baunsgaard, ha sido considerado como uno de los Gobiernos más fuertes que el país ha conocido durante muchos años. Su éxito sólo se ha visto ensombrecido por el fantasma de una duradera crisis financiera y un desmesurado desfase de la balanza exterior de pagos, factores éstos que le obligaron a adoptar medidas restrictivas de carácter impopularidad. Mientras estas medidas eran esgrimidas demagógicamente por la socialdemocracia, un consiguiente descontento laboral vino a obstaculizar los esfuerzos del Gobierno para una estabilización económica. El Gabinete Baunsgaard no sería el único en pasar apuros. Los socialdemócratas han visto sus filas diezmadas por hondas disensiones, especialmente en lo que se refiere a la cuestión del Mercado Común. El ala radical del partido no está dispuesta a seguir la línea de Jens Otto Krag y las disputas intestinas son el pan nuestro de cada día.

Si juzgamos a tenor de las últimas encuestas y aun cuando sus posiciones nunca hayan sido mejores que en la actualidad, no le será fácil a la oposición conseguir un bandazo político en la masa electoral. Krag, para lograr dicho giro, tiene que enfrentarse a un Primer Ministro, cuya personalidad e influjo popular no ha hecho sino ganar adeptos. En el sensible tema de la C.E.E., las disensiones socialistas pueden hacer aparecer a la coalición gubernamental como portadora de una más consecuente política económica internacional. Las elecciones, así, tendrían todas las características de una simple prueba de confianza para con una u otra alternativa. La campaña electoral, «de facto», se habría centrado en las figuras de Baunsgaard y Krag que, a título personal, remediarían en moderna política la vieja imagen de los torneos medievales.

ESCALADA ELECTORAL

En cuanto el Primer Ministro ha dado el campanazo de salida, ha comenzado en Copenhague la caza de farolas. Pasquines, letreros pancartas y cartelones han salido a la calle buscando febrilmente el más estratégico lugar de emplazamiento. Las farolas son en la Dinamarca electoral el no más del preciosismo propagandístico. Los socialistas habían propuesto un reparto proporcional de las mismas según el número de escaños parlamentarios. Los demás partidos, especialmente el liberal, se han opuesto tajantemente y afirman que las farolas son del primero que las embadurne. La socialdemócrata se cree está motivada por la grave crisis que atraviesa su propia prensa. Según noticias llegadas de Copenhague 265 redactores de periódicos socialistas van a ser despedidos para reducir sus cuantiosas pérdidas. Por otra parte, los empleados de la radio y televisión danesa anuncian huelgas de carácter inmediato. Una campaña electoral sin prensa y etérea difusión no es una campaña electoral como Dios manda. No extrañe, pues, que las farolas de Copenhague hayan pasado a la cabeza de la cotización política y su caza y captura se haya convertido en un deporte a escala indiscutiblemente nacional.

BRUSELAS

UN MILLON DE BELGAS HAN DISFRUTADO SUS VACACIONES ESTIVALES EN ESPAÑA

CUENTAN Y NO ACABAN DE LO BIEN QUE SE LO HAN PASADO ENTRE NOSOTROS

Bruselas, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. Sanuy). - El belga medio acaba de regresar de vacaciones. Mas o menos un millón de ciudadanos de este país --es decir un diez por ciento holgado-- ha estado descansando en España. El belga cuenta, y no para, de las excelencias turísticas españolas y se detiene, casi morbosamente a la hora de comparar los precios. Los belgas que acaban de cruzar los Pirineos han iniciado el mes soñado con paraísos perdidos. Sólo llegar a la estación el taxi les ha dado un toque de alerta respecto a su realidad: Ahora el cuenta kilómetros marcha más aprisa. La cosa ha sido casi aleveosa y se ha hecho en la impunidad de agosto, cuando los ausentes no podían siquiera ejercer el derecho al pataleo. Pero esto es sólo un indicio. Los precios suben y la fiebre preocupa a todos. Los diarios advierten al recién llegado los nuevos caminos de una inflación discreta y cortés que, al principio, no duele pero que acaba descabaleando todos los bolsillos.

UN REGRESO DURO

La "Dernier heure" habla esta tarde de la fiebre de los precios y ofrece algunas indicaciones muy concretas, desde diciembre de 1970, el índice ha pasado de 113,23 a 119,55 puntos, lo que supone un aumento general de 4,32 puntos. Sólo en dos meses el índice del costo de la vida ha progresado en 1,17 puntos. El tiempo de las vacaciones, decía esta tarde un

diputado, es especialmente favorable a estas fluctuaciones. Si este ritmo se mantiene, el belga medio se enfrentará con un año especialmente duro. Los observadores señalan que la aplicación de la TVA (Tasa al Valor Añadido) ha sido una de las causas de esta progresión anormal. Los efectos de la TVA han superado toda prudente previsión, aunque los expertos, no sólo en Bélgica, sigan diciendo que la TVA es una de las mejores invenciones de nuestro tiempo.

Los que no están en el Gobierno se complacen en atribuir a los que mandan la culpa de todos los males y en decir que el Gobierno tiene una pesada responsabilidad en esta cuestión.

El tema se plantea ahora en forma de dilema. El Estado percibe más de un tercio de la renta nacional para sus propios gastos de consumo. El endeudamiento total del Estado para 1971, según cálculos globales, superará los cincuenta y nueve mil millones de francos. Las necesidades del Estado deben ser cubiertas, natural y lógicamente, por la economía y los contribuyentes. Y cubrir este endeudamiento no favorece en nada el mantenimiento de los precios.

Son muchos los que claman por la austeridad, aunque la austeridad no esté de moda. El dilema es claro: O el Estado se hace austero o los ciudadanos tienen que serlo, les guste o no les guste. Este es el panorama que encuentra el buen belga medio cuando regresa, casi feliz, de sus vacaciones.



3 UNICAS GRANDES GALAS - RECITALES

SARA MONTIEL

PROXIMOS SABADO NOCHE Y DOMINGO TARDE Y NOCHE

Diariamente, a partir de hoy desde las 6 de la tarde reserva de mesas y venta abierta de tickets. Los tickets de la reserva de mesas deberán ser retirados el sábado antes de las 20 horas.

EXTRANJERO

CRITICA SITUACION EN IRLANDA DEL NORTE

LOS PRIMEROS MINISTROS DE GRAN BRETAÑA Y LA REPUBLICA IRLANDESA HAN DECIDIDO ADELANTAR LA FECHA DE SU CONFERENCIA

(Viene de la primera página)
LONDRES, 1. — (Crónica del corresponsal interino de Pyresa). En vista de la crítica situación en Irlanda del Norte, los Primeros Ministros de Gran Bretaña y de la República de Irlanda han decidido adelantar la conferencia prevista para el próximo mes de octubre.

Aunque el incidente será estudiado por los dos Primeros Ministros, se espera que sus conversaciones no se detengan en detalles y examinen ya una panorámica general, cual es la actual situación de Irlanda del Norte. Es posible que el Premier de la República, Jack Lynch, según afirman fuentes de Dublín, se presente en Chequers con una cartera llena de sugerencias para mejorar las condiciones de vida de sus patrocinados, los habitantes católicos de Irlanda del Norte, que forman una tercera parte de la población total del Ulster.

El fracaso de la operación ha sido puesto de manifiesto por la pérdida de 34 vidas—27 civiles y 7 soldados— desde entonces, y la escalada en las actividades del "I.R.A." organización contra la que iba dirigida la puesta en vigor del "internamiento". Lynch pedirá también a Heath una promesa de que no será otra vez autorizada la formación del temido regimiento de los "B-Specials" compuesto exclusivamente por protestantes, o, en su defecto, solicitará la formación de un regimiento de católicos.

Por otra parte, la reunión celebrada hoy en Londres por representantes de los partidos laboristas de Gran Bretaña, Irlanda del Norte y de la República de Irlanda, ha llenado el ambiente de rumores sobre presiones para nuevas iniciativas políticas, destinadas a aliviar la crítica situación en el Ulster. Harold Wilson, jefe de la-

EL GOBIERNO BOLIVIANO MANTENDRA RELACIONES «CON TODOS LOS PAISES AMIGOS»

Paris, 1. (Efe). — El nuevo régimen boliviano mantendrá relaciones con «todos los países amigos» y «respetará los tratados y acuerdos internacionales», se subraya en un comunicado de la Embajada de Bolivia en París, difundido hoy.

«El actual Gobierno —destaca la declaración de la Embajada boliviana— sostiene los principios democráticos, nacionalistas y los de un socialismo cristiano».

Tras salir al paso de las versiones referentes a movimientos gubernamentales de represión en el país, para lo que la Embajada destaca que todos aquellos que han querido abandonar el país han recibido los oportunos salvoconductos», el comunicado precisa los objetivos del nuevo régimen como el restablecimiento de relieve el «estado de caos político» creado en Bolivia por «la política pro-castista del régimen derrocado por el pueblo».

WASHINGTON

USA PIDE A CUBA QUE PERMITA LA EVACUACION DE REFUGIADOS, VIA AEREA

WASHINGTON, 1. (Pyresa) — Los Estados Unidos han instado a Cuba que permita que continúe el puente aéreo, que ya dura seis años, mediante el cual se han reunido las familias cubanas con sus parientes refugiados en los Estados Unidos.

Robert J. McCloskey, portavoz del Departamento de Estado, ha manifestado que el Gobierno de los Estados Unidos ha expuesto al Gobierno cubano el caso de los cubanos que desean venir a los Estados Unidos lo que ha hecho a través de la Embajada de Suiza en La Habana. Suiza representa

los intereses norteamericanos en Cuba desde la ruptura de relaciones diplomáticas en 1961 entre los Estados Unidos y Cuba.

Cuba, manifestó el señor McCloskey a los periodistas el 31 de agosto, ha avisado se está acabando de despachar lo relativo al «último grupo» al que se le permitiría utilizar el puente aéreo para salir de Cuba.

Manifestó que hay muchas otras personas que desean reunirse con sus familiares en los Estados Unidos. Cuando se le preguntó si Cuba va a poner

fin al puente aéreo antes de lo que desearían los Estados Unidos. McCloskey respondió afirmativamente, aunque no existía fecha tope para la terminación del puente aéreo.

El señor McCloskey dijo que «una segunda interrupción» del puente aéreo con Cuba estaba prevista para el 1 de septiembre y «durará varias semanas», al cabo de las cuales se acabará el despacho de la lista «final». En una anterior interrupción del puente el 9 de agosto Cuba suspendió los vuelos durante una semana por «razones administrativas».

WASHINGTON

LA ASOCIACION DE BANQUEROS COLABORARA CON NIXON

Ha pedido una revisión a fondo del sistema monetario internacional

Washington, 1. (Pyresa). — La Asociación de Banqueros de los Estados Unidos ha prometido colaborar en el programa económico del Presidente Nixon.

La banca ha pedido, asimismo, una revisión a fondo del sistema monetario internacional para lograr una mayor flexibilidad de las relaciones monetarias.

En una resolución aprobada el 30 de agosto, la Asociación observó que el control de la inflación sigue siendo el principal problema económico de los Estados Unidos. La congelación durante noventa días de salarios y precios, anunciada el 15 de agosto, debe dar tiempo para tratar nuevamente de enfrentarse con las causas fundamentales de la inflación, dice la resolución.

metidos a una gran presión y debe hacerse una revisión a fondo del sistema monetario internacional sin tardanza.

Pedimos —se añade— que se haga todo lo posible para llevarla a cabo pronto.

«Para que sea eficaz y evite las repetidas crisis el sistema debe ofrecer mayor flexibilidad en las relaciones monetarias. En último término, el sistema monetario internacional debe garantizar que las mercancías, los servicios y el capital puedan fluir a través de las fronteras internacionales.

«La tendencia de establecer controles comerciales y financieros internacionales —añade la nota— se ha acentuado durante el pasado año. Estamos en contra de estas medidas. Los controles engendran controles y asfixian el comercio y las finanzas. Instamos a que el progreso tangible hacia una mayor flexibilidad vaya acompañado de la liberación de los controles existentes y que los Estados Unidos, en colaboración con otros países y con los orga-

nismos internacionales, busquen con celo la desaparición simultánea de los controles en este país y en el extranjero. Por prevenir la terminación del impuesto temporal sobre las importaciones, abogamos porque comencien ya los preparativos de una nueva y enérgica campaña para reducir las barreras comerciales de manera recíproca.

«Los programas internacionales de ayuda militar y económica debieran estudiarse de nuevo, tanto en cuanto a su extensión como respecto a la distribución de la carga financiera entre este país y otras naciones.

«Además, hemos advertido el creciente número de bancos extranjeros que están abriendo sucursales en nuestro país. Esto demuestra la mayor cooperación entre los países y del desarrollo del comercio internacional. No obstante —concluye el comunicado— creemos firmemente que deben concederse a los Bancos norteamericanos privilegiados recíprocos en el extranjero cuando no existan».

COMUNICADO DE LOS BANQUEROS

En el texto de una segunda resolución acerca de la mejora del sistema monetario internacional, se dice que «los mercados monetarios mundiales han estado so-

lidos a una gran presión y debe hacerse una revisión a fondo del sistema monetario internacional sin tardanza.

nismos internacionales, busquen con celo la desaparición simultánea de los controles en este país y en el extranjero. Por prevenir la terminación del impuesto temporal sobre las importaciones, abogamos porque comencien ya los preparativos de una nueva y enérgica campaña para reducir las barreras comerciales de manera recíproca.

PARIS

PRIMER CONSEJO DE MINISTROS DESPUES DE LAS VACACIONES

- LA SITUACION DEL FRANCO EN LA ACTUAL CRISIS
- EXPERIENCIAS NUCLEARES EN AGUAS DEL PACIFICO
- NUEVO PLANTEAMIENTO DE LA REFORMA REGIONAL

PARIS, 1. (Del corresponsal Interino de Pyresa). — Hoy se ha celebrado el primer Consejo de Ministros después de las vacaciones que ha venido marcado por tres temas de gran importancia: La situación del franco en la actual crisis monetaria, las experiencias nucleares en aguas del Pacífico y el nuevo planteamiento de la reforma regional.

En lo que respecta a la situación financiera, Valéry Giscard d'Estaing ha manifestado que el franco va a seguir en la postura adoptada el 18 de agosto, con un doble mercado de cambio, en tanto no se produzcan acontecimientos nuevos a nivel internacional. El titular de Finanzas ha comunicado la continuación de conversaciones en París con diversos especialistas de otros países.

SUSPENSION DE PRUEBAS NUCLEARES

En lo que respecta a las experiencias realizadas últimamente con armamento nuclear frente a las costas de Perú, Michel Debre ha comunicado que habían cesado definitivamente y que se había obtenido un resultado muy positivo, por cuanto que en estos momentos Francia dispone ya de los elementos necesarios para dotar de cabezas nucleares todo el armamento recientemente creado. El Ministro del Ejército ha comentado que Pompidou había respondido personalmente a la carta de protesta del Presidente del Perú por las experiencias realizadas y que el texto de la misma será dado a conocer dentro de unos días.

Del tercer tema, no se ha hecho más que dar un paso en la gran reforma regional del país en que se ha empeñado el Presidente Pompidou, y para la que es necesario un gran número de aprobaciones, polémicas y reuniones. Al parecer, el Consejo de Ministros estaba un poco dividido catalizado el desarrollo de la polarización del desarrollo de la polé-

mica logrando un acuerdo general sobre los textos que el Parlamento ha de tener ya en su poder este mismo mes para someterlos a debate a mediados de noviembre.

REFORMA REGIONAL

La reforma regional consiste en reagrupar o fusionar las 33.000 comunas existentes en Francia actualmente y ofrecer a los departamentos los medios de reunirse en asambleas regionales en las que la palabra «región» tenga una significación más real.

Con este nuevo ordenamiento regional, una de las mayores ambiciones políticas de Pompidou, se pretende dar mayor viabilidad al problema de las financiaciones locales y renovar las estructuras administrativas de Francia, dándole mayor agilidad.

En algunos medios informativos franceses se cree que la importancia que se da a esta reforma administrativa es esencial para cubrir otros problemas más graves que aquejan a Francia en estos momentos, especialmente el alza de precios y el inesperado ritmo que lleva el nivel de vida en estos momentos.

«YO YA HE DICHO QUE ESTA VIVO, Y MI PALABRA DEBERIA BASTAR»

VIOLENTAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE PAKISTAN SOBRE EL ESTADO DEL LIDER BENGALI JEQUE MUJIMUR RAHMAN

PARIS, 1. (Efe-Reuter). — Yahya Jan, Presidente de Pakistán, ha declarado al diario «Le Figaro»: «Quiero que el mundo sepa que si los indios creen que pueden quitarnos cualquier trozo de terreno sin provocar una guerra están equivocados, ya que eso significaría la guerra, una guerra total que no deseo pero que no vacilaría en declarar para defender a mi país».

Preguntado por el estado del líder bengali, el Jeque Mujibur Rahman, contestó: «Está en la cárcel, pero no sé donde. —¿Acaso sabe el Presidente francés dónde está cada uno de los criminales encarcelados en su país? Yo ya he dicho que está vivo, y mi palabra debería bastar».

Refiriéndose a la situación en el Pakistán oriental el Pre-

sidente dijo: «Casi toda la región está controlada por mi ejército si exceptuamos algunas zonas fronterizas. Todavía estoy decidido a dar el Gobierno de esta parte del país al pueblo.

He prohibido la liga Awami, pero no he anulado los escaños de los representantes de las provincias en la Asamblea Nacional lo que he hecho ha sido tomar medidas contra los traidores y elegir a otros 89 nuevos diputados. Incluso los problemas actuales no me hacen frenar el proceso de democratización. La única condición que pongo es que nadie intente obligarme a decidir».

Preguntado por el problema de los refugiados de la India respondió: «La India les está utilizando políticamente. Obtiene dinero de las Naciones Unidas y trata de que no re-

gresen a su país, pero el problema de los refugiados no es suyo, es nuestro».

Acercado de una hipotética entrevista con la Primer Ministra india, Indira Gandhi, dijo: «No se efectuará esta entrevista. A ella no le agrada mi presencia aunque esto no me preocupa porque no es ni una mujer ni un jefe de Estado, al pretender ser las dos cosas a la vez».

LOPE DE VEGA SERA REPRESENTADO EN GENOVA

Roma, 1. (Pyresa). — Varias organizaciones culturales genovesas, círculos y asociaciones, con el apoyo del Ayuntamiento de la capital, han sufragado y organizado la representación de la «Famosa comedia del genovés liberal» de Lope de Vega. La obra se articulará en tres partes, cada una de las cuales será representada tres veces, y no en un teatro, sino por las calles y plazuelas del centro histórico de la vieja ciudad. Los espectadores se celebrarán los sábados por la noche, a partir del 13 de septiembre con las tiendas abiertas e iluminadas.

La televisión italiana rodará las escenas para montar un programa que será transmitido por la Red Nacional de Italia y cedido quizás a las entidades televisivas de los principales países europeos. La ingeniosa fórmula teatral del director, Marco Parodi prevé una «participación total del público» que fuera de los esquemas corrientes y tradicionales montados sobre la ecuación «butaca-escenario», quiere envolver al espectador en una nueva dimensión que le permita participar directamente en la obra teatral». Marco Parodi utilizará, no solo a gran número de actores profesionales, sino también a muchos extras que espera contratar entre las varias Asociaciones Juveniles de Génova, dispuestas a colaborar en este interesante experimento teatral sobre la obra del Fénix de los Ingenuos.

BELLUNO (Italia) ROBAN UN CUADRO DE TIZIANO

BELLUNO (Italia). — Un cuadro de Tiziano de valor inestimable que representa una «Sacra conversazione», y otras valiosísimas telas (trece en total), por un valor global que superaría los mil millones de liras (cien millones de pesetas), fueron robadas anoche en la iglesia parroquial de Piave di Cadore. La tela del Tiziano, de un metro por ochenta centímetros, había sido pintada en 1560. Están representados en ella la Virgen con el niño, los Santos Tiziano y Andrés y un pastor.

Del inventario que obra en poder de la iglesia, resulta que faltan, además del cuadro del Tiziano, otras trece obras, que se encuentran en la sacristía. Según las primeras investigaciones de la policía, los ladrones parecen haber sido tres, ya que dejaron tres vasos con resto de vino en la sacristía.

BELFAST. — Una fuerte explosión, producida por una bomba de nitroglicerina, ha destruido

parcialmente el cabaret «Talke of the town» en Belfast.

La explosión, muy fuerte, no ha causado víctimas, pero provocó el derrumbamiento de un muro, que obstaculizó la calle.

INDIRA GANDHI VISITARA INGLATERRA EL 31 DE OCTUBRE

LONDRES, 1. (Pyresa). — La Primer Ministro de la India, Indira Ghandi, realizará una visita oficial a Inglaterra del 31 de octubre al 3 de noviembre próximos.

La señora Gandhi celebrará conversaciones con el Primer Ministro inglés, Edward Heath, y el Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas-Home, que versarán en Especial, según rumores persistentes, sobre la grave crisis del Pakistán.

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
PROGRAMA PARA HOY

7,55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8,55: Los días tienen su historia; 9,05: Pórtico español; 9,25: Escaparte de novedades; 9,30: Últimas horas del disco; 10,05: Las horas contadas; 10,30: Radio Club del oyente; 10,50: Cocinas y bodegas del mundo; 11: Play Time; 11,30: Operación felicidad; 12: Angelus oración del siglo XX, noticia de actualidad; 12,05: Club Mediodía; 12,40: Cita con Bacomo; 13,05: Aperitivo Musical; 13,30: Radio Diario; 14,00: El deporte al día; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Mensaje de amistad; 15,30: Clarín; 16: Musical Chez Nous; 16,40: Promoción; 17,30: Cantan ellas; 17,45: Minutos selectos; 18: Tu yo y la música; 18,35: Auto Radio; 18,40: La Ballena Alegre; 19: Programa en sueco; 19,30: Panorama alemán; 20: Cupón pro ciegos; 20,10: Miniprograma; 20,15: Desfile de orquestas; 20,45: Una voz en la noche; 21: Gigantes de la canción; 21,30: Últimos éxitos; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22,30: Banda Sonora; 23: Quince por cinco; 24: Romántico 71; 01: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88.8 megaciclos:

19: Programa en sueco; 19,30: Panorama alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. M. 1268 kilociclos

Programa para hoy

7,00: Apertura; 7,15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Información Nacional; 8,30: Silbando al trabajar; 9,00: La melodía de hoy; 9,05: Minutos musicales; 9,10: Ferrería Mezquida; 9,15: Transmite Radio Popular; 9,20: Platero; 9,30: Studio Alemán; 10,30: Puento musical; 10,55: Boletín Meteorológico; 11,00: Te habla una mujer; 11,33: Impacto Pamoma; 12,00: Angelus; 12,03: Coperma; 12,08: Festival Juventud-71; 13,00: Este tiempo nuestro; 13,30: Verano-71; 14,00: Buenas tardes Baleares; 15,30: Transmite Radio Popular; 15,40: El hombre ¿una incógnita? 16,00: Trilografía musical; 16,30: El cine y su música; 17,00: Entre amigos; 17,45: Transmite Radio Popular; 17,50: Fotos Simón; 18,00: De mujer a mujer; 18,30: Studio Alemán; 19,30: La hora de los niños; 20,00: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20,03: Nueva Dimensión; 21,00: Oración Mariana; 21,15: Meridiano del Borne; 21,50: Pequeño concierto; 22,00: Información Nacional; 22,30: Boletín Meteorológico; 22,35: Ancilla Domini; 23,00: Galaxia 2000; 23,30: A la española; 23,45: Mundo negro; 24,00: Palabras para el silencio; 0,05: Amigos en la noche; 2,00: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:

7,00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 8,30: Programa en danés; 9,00: Programa en sueco; 10,00: Radio France; 1,15: Estudio-4 Musical F. M.; 11,00: Emisión simultánea con Onda Media; 13,00: Radio France; 13,30: Emisión simultánea con Onda Media; 18,27: Programas independientes de tarde; 18,30: Programa en danés; 19,00: Programa en sueco; 19,30: Radio France; 19,45: Música en la tarde; 20,00: Radio International; 20,45: Emisión en simultáneo con Onda Media.

R. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOLO EN F. M.:

19,00: The Riki Lash Lazzar Show; 16,00: Musical FM. ONDAS MEDIA Y DE F. M.
7,00: Apertura. Música al despertar; 7,20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,57: Matinal Ser; 9,35: Paco Ruiz, detective; 10,00: Radiopop; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12,00: Angelus; 12,05: Juegos musicales; 12,10: Cuando calienta el sol; 12,30: Mediodía Ser; 13,10: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Ritmo atrevido; 14,10: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local. Cartelera; 15,10: Discotrés; 16,00: Shang-Hai Hotel. Galería breve; 16,30: Historias extrañas; 17,00: Resurrección. Galería breve; 17,30: La calle del amor prohibido; 18,00: Musical Ser; 18,30: Las enemigas; 19,00: Yo soy aquel. Galería breve; 19,30: Concierto de Aranjuez; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Novedades; 20,30: Iglesia Siglo XX; 20,34: Voces: Aureliano Pertile; 21,00: Cancionero de hoy; 21,25: Tercera sonata para piano: Beethoven; 22,00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22,30: Mundorama; 22,45: Operación Plus Ultra; 23,00: Programas de verano; 24,00: Historias extrañas; 1,00: Programas para mañana y cierre.

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA:

1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,05: Sobre la marcha.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Los caballeros del cielo.
3,50: Con vosotros.
4,50: Despedida y cierre.

TARDE:

7,15: Carta de ajuste.
7,30: Apertura y presentación.
7,35: Premio al ingenio.
8,00: Dibujos animados.
8,10: Buenas tardes.

NOCHE:

9,00: Novela.
9,30: Telediario.
9,55: La noche de los tiempos.
10,25: Sesión de noche. Hoy: «Un sombrero lleno de lluvia».
0,05: Veinticuatro horas.
0,25: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Huckleberry Hound.

El tiempo

PRONÓSTICO PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nublado por formaciones de evolución diurna. Vientos moderados del primer cuadrante o brisas. Marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 76 x 100.
Insolación: 10 h. 50 m.

CAMBIOS DE BOLSA

Del día 1 Septiembre de 1971

BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 876; Banco Industrial de Bilbao, 565; Banco de Vizcaya, 810; Electra de Viesgo, 214; Iberduero, 284; Naviera Aznar, 130; Nitratos de Castilla, 182; La Papelera Española, 139; SEFANITRO, 158; Altos Hornos de Vizcaya, 94,50; Babcock & Wilcox, 83; Duro-Felguera 71; Indus. Asturiana Santa Bárbara, 65.

BOLSA DE MADRID
Acciones: Banco Exterior de España, 381; Banco Central, 959; Banco Español de Crédito, 746; Banco Hispano Americano, 746; Hidroeléctrica Española, 234,75; Sevillana de Electricidad, 228,50; Unión Eléctrica Madrileña, 216; El Águila, S.A. Fábrica de Cerveza, 295; Sdad. Gral. Azucarera de España, 147; Minero Siderometalúrgica de Ponferrada, 163; CAMPESA, 379; Unión Española de Explosivos, 268; Hidro-Nitro Española, 149; Cia. Española de Petróleos, 379,50; Cia. Telefónica Nacional de España, 298,50; SNIACE, 153.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones: F.E.C.S.A., 230,50; Sdad. Gral. Aguas de Barcelona, 280; Catalana de Gas y Electricidad, 200; CROS, S.A., 190; Ssa. Española Carburos Metálicos, 470; Fomento de Obras y Construcciones, 472; Motor Ibérica, S.A., 166; Maquinista Terrestre y Marítima, 182; Industrias Agrícolas, 283; Tabacos de Filipinas, 138; Cia. Trasmediterránea, 215.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemán, Tomás Rullán, 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Canals, Avenida Alejandro Rosselló 71. Tel. 226817; Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Teléfono 231036; (*) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 211534; Esteva, Andrea Doria, 92. Teléfono 230322; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; (*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 271490; Liadó, Aragón, 416 (Ca n Capas). Teléfono 274141; (*) Morell, Lluís Sotelo, 748 (San Agustín). Tel. 232031; Sastre, Fray Lluís Jaume, 168. Tel. 251457; Sbert, Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tel. 221425; Soler Gayá, Carr Arenal, 300 (Las Maravillas). Tel. 262668; Solvellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828.

(Abierta de 10 noche a 9 mañana)

(*) Vda. Trié - San Miguel, núm. 159.

(Abiertas hasta las 12 de la noche)

Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71; Esteva, Andrea Doria, 92.

(*) Tienen servicio de urgencia

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto subarbitos)

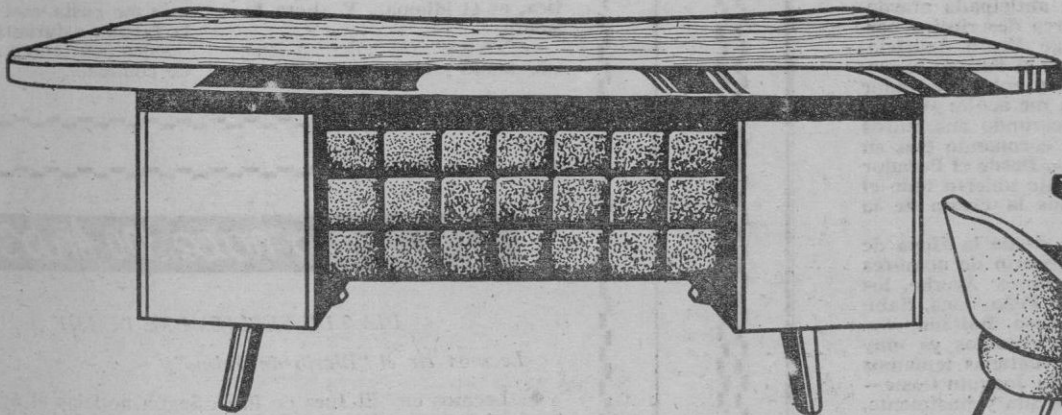
Diario. De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.
Domingos y festivos. Servicio ininterrumpido.
Teléfonos 23 09 46 23 09 47 y Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190
Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29
Policía: 21 12 21
Ambulancia: 25 14 45

Cupon del ciego

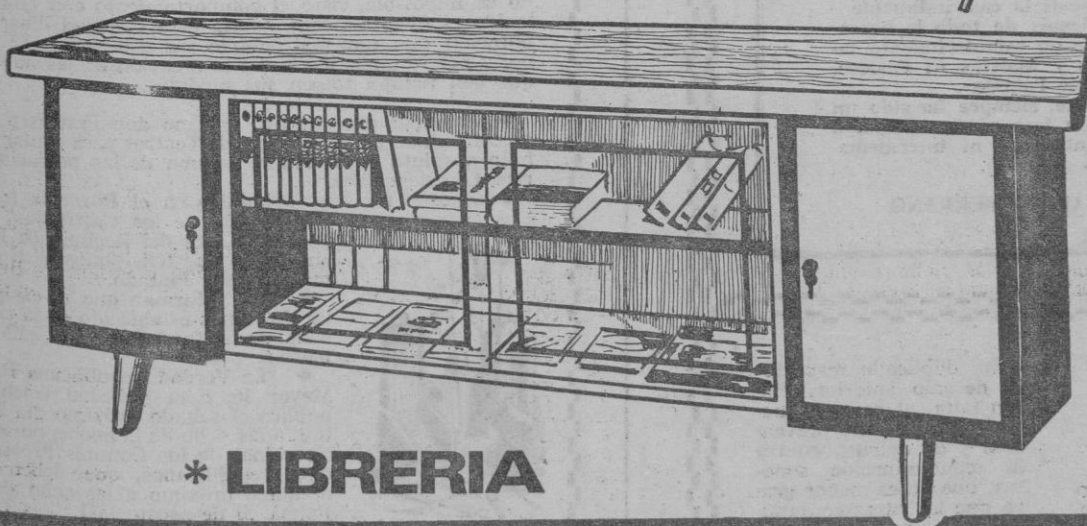
444



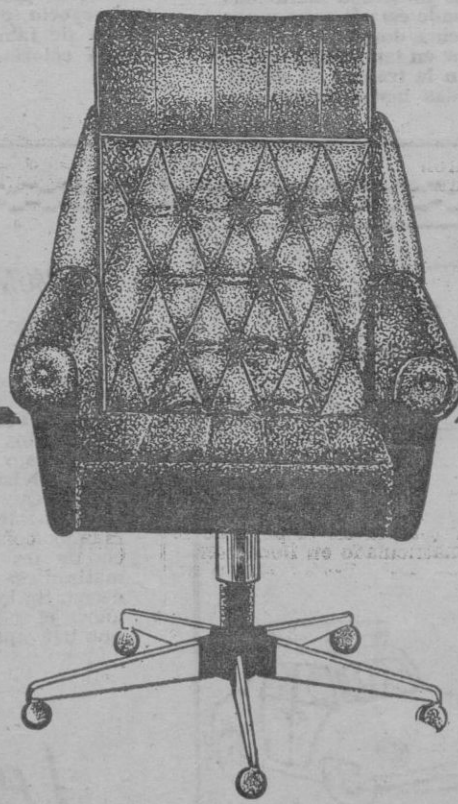
* MESA DIRECTOR



* MESAS DE JUNTAS



* LIBRERIA



CAJAS DE CAUDALES

la mayor exposición en:

muebles **LA INDUSTRIAL**
A. FRONTERA 14; TEL. 25 68 17
distribuidor ZUBIGARAY



MOBILIARIO Y SILLERIA DE ALTA CALIDAD Y PRESTIGIO

¿CRISIS EN LA SOCIEDAD DE CONSUMO?

La sociedad de consumo, con todas sus evidentes aportaciones positivas, no tiene más remedio que repugnar un poco a las personas que tengan un mínimo de buen gusto y sensibilidad. La gula de cosas materiales, la frenética satisfacción de los apetitos, la ininterrumpida búsqueda de lo cómodo y lo fácil, lo suntuoso y lo superfluo al propagarse entre las grandes masas, aburguesando incluso a los más recalcitrantes marxistas, constituye un espectáculo entre conmovedor y grotesco, pues si alegra ver en posesión de las muchedumbres lo que suele calificarse de "beneficios de la civilización", resulta deprimente contemplarlas revolcándose en el disfrute de la prosperidad: algo así como si entrásemos de pronto en un comedor donde una multitud de hambrientos devoraran entre manotazos y gruñidos los más sabrosos manjares. Las generaciones de la guerra luchamos para que el pueblo pudiese disfrutar de todos los bienes de este mundo, y nos complace ahora ver hasta qué punto se van cumpliendo nuestras aspiraciones, pero lo que a quien escribe estas líneas no le complace es el espíritu y el estilo con que se ha llegado a la prosperidad y se disfruta. Para las personas bien nacidas —y, sobre todo, bien educadas— la prosperidad es inseparable de la sobriedad y el lujo les parece tan aborrecible como la miseria, pues si ésta es degradante, el lujo es radicalmente corruptor. La sociedad de consumo ha venido a reparar muchas injusticias, pero a costa de envilecer a mucha gente. Mejor dicho: de envilecernos a todos.

En más de una ocasión hemos hablado de la necesidad que tiene eso que se llama "mundo libre" de una cura de pobreza. Con lo que de ningún modo queremos decir que las grandes masas deban volver a su miserable condición de siglos pasados, sino que se les enseñe a utilizar la abundancia con la circunspección con que siempre la utilizaron las gentes selectas. Ni la verdadera elegancia,

ni el verdadero goce tienen nada que ver con el exceso, sino con la sencillez y la mesura. Y eso es lo que en la sociedad de consumo nadie se ha preocupado de enseñar a las multitudes ascendentes. Por lo que no es extraño que gravite sobre ella una nube de inquietud, de preocupación y, si se quiere, de miedo: porque un profundo instinto nos advierte que una prosperidad tan dilapidada no puede ser estable y corre el peligro de deteriorarse y perecer.

Por eso, recibimos la noticia de la crisis económica norteamericana y sus posibles repercusiones en la economía mundial con una mezcla de consternación y esperanza. Consternación, porque en terreno tan sensible como el económico un seísmo en su estado fundamental puede provocar una catástrofe que destruya la sociedad de consumo, lo que nos conduciría a una época de desconciertos, penurias, desesperaciones y revueltas cuyo final inevitable sería un retroceso de la civilización; y de

esperanza, porque suponiendo que la crisis no degenera definitivamente y se consigue rehacer el equilibrio, obligará a no pocas precauciones y, sobre todo, a la disminución de la euforia y el dispendio en que vivimos. El mito de la "creciente prosperidad" nos parece tan ilusorio como el del "hombre naturalmente bueno", el del "progreso indefinido", el de la "ley de la oferta y la demanda" y demás supersticiones modernas. Y si es verdad que se están desacreditando y ya no suscitan la fe de otros tiempos, el mito de la "prosperidad creciente" aún alienta al socaire de la sociedad de consumo. Pero la crisis del dólar le va a poner plomo en las alas. Tras la frenética etapa de optimismo que provocaron al alimón los descubrimientos de la ciencias y las utopías demoliberales, el hombre advierte que unos y otras encierran graves peligros para la estabilidad de la naturaleza y la vida humana. La ciencia, que apareció como un Dios omnipotente y benéfico, se está convirtiendo en una especie de monstruo pronto a de-

vorar cuanto se le ponga por delante. La desintegración del átomo, la polución atmosférica, de los ríos y los mares, la ruptura del equilibrio de la naturaleza y sus fuentes de energía, colocan al hombre, por primera vez en la historia, ante la pavorosa posibilidad de desaparecer definitivamente. Hace poco leíamos las declaraciones de uno de los consejeros científicos del Gobierno alemán, para el que no sólo era posible, sino probable, que estallara la guerra atómica en los próximos veinte años y, aunque no fuese así, para entonces la tierra y los mares no producirían alimentos suficientes para toda la humanidad. Ya hoy, según dicen, el hambre causa cada dos años tantas víctimas como la segunda guerra mundial: es decir, cincuenta y cinco millones. Y el Gobierno japonés estudia la posibilidad de una economía voluntariamente frenada para evitar la destrucción de la biosfera que haga imposible la vida del hombre en las islas del Sol Naciente. De ese modo se da la paradoja de que el país que se desarrolló más aprisa comienza a darse cuenta de que no es la cantidad de bienes lo que importa, sino la calidad de la vida.

Aunque en la euforia de las vacaciones estivales la sociedad de consumo parece más en expansión que nunca, la verdad es que su prestigio está disminuyendo en todo el mundo y, sobre todo, entre los jóvenes. El fenómeno "hippy", de los vagabundos y miserables voluntarios, es muy revelador y merece ser estudiado más allá de sus perfiles pintorescos. La gula de las cosas, la exhibicionista satisfacción de los apetitos y las comodidades, comienzan a repugnar no sólo a las minorías, sino a la multitud. Y la crisis económica que afecta a los Estados Unidos y amenaza dar la vuelta al mundo, añadirá toda clase de pretextos para que se acreciente esa repugnancia. Con todas sus consecuencias, no siempre positivas.

JESUS SUEVOS

TRES MIL QUINIENTOS NORDICOS, A LAS TRES DE LA TARDE, EN UNA SALA DE FIESTAS

A ESTA HORA UN TANTO INSOLITA, FESTEJARON EL CUMPLEAÑOS DE DON SIMON SPIES

AL PARECER SE TRATA DE LA FIESTA DE CUMPLEAÑOS MAS NUMEROSA CELEBRADA EN LA ISLA

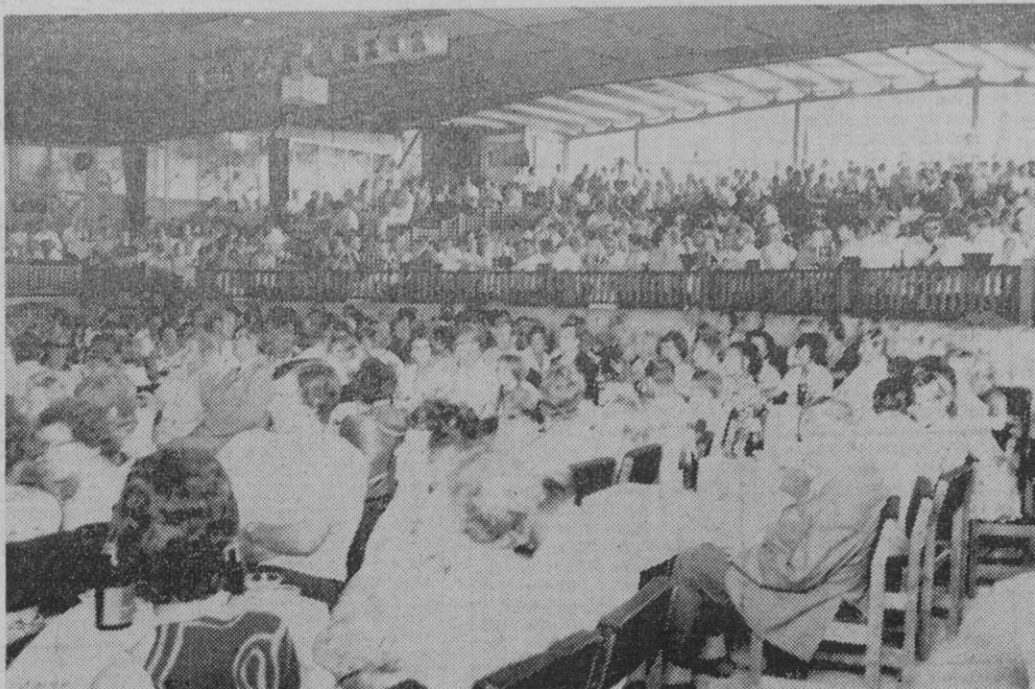
La inveterada costumbre, que no lleva camino de cambiar, es que, según mandan ciertos cánones, a cada hora le corresponde más o menos una cierta actividad, es decir, un determinado tipo de actividades. Así por ejemplo, de 8 a 12, despacho de oficinas y de Bancos, de 10 a 1 y de 5 a 7, horas de despacho del dentista; a las cinco de la tarde, para los ingleses, el "tea five o'clock"... Y así, lo que ustedes quieran. Hasta lo que Serrat puso en música.

Pero por muy trastocadas que anden las cosas últimamente, todavía, en determinadas horas, por la noche, por ejemplo, lo que preferentemente estaba en pleno apogeo, solían ser los "night clubs", "boites", "discotheques", "barbacoas" y demás. Solían ser... porque ayer, ocurrió algo, que no sabemos aún si constituirá la excepción que confirma la regla, o lleva camino de convertirse en algo habitual. Veamos.

A HORAS INSOLITAS

Ustedes podrán preguntarse algo así: ¿Qué diablos hacían ayer por la tarde, a las tres, por más señas, algo más de tres mil quinientos nórdicos, metidos en el "night club" Tagomago? Porque como ya ehmos dicho, ello a simple vista parece ser una hora un tanto intempestiva para dedicarse a lo que nuestros abuelos llamaban la franquichela. Y ocurrió realmente así.

Ayer por la tarde, a las tres, a las cinco y a las siete, todo ello puntualmente, se realizaron en Tagomago tres funciones especiales, especialísimas, que entre las tres reunieron a poco más de tres mil quinientos turistas nórdicos. Suecos, daneses y noruegos, de todas edades y condiciones, en una fiesta especial también, en la que no faltó nada o mejor dicho, casi nada, ya que, resultó luego que faltaba el protagonista.



UNA FIESTA DE CUMPLEAÑOS

El señor Spies, D. Simon, que es el propietario de la Agencia de viajes Spies (Spies Rejser), que hace más de quince años que opera en Mallorca, amén de otros lugares de España —Canarias y Costa del Sol— y de Europa, celebró ayer el cincuenta aniversario de su venida al mundo. Por ello este personaje, un tanto de fábula, ya que gusta de aparecer siempre rodeado de mujeres por todas partes y de prodigarse en excentricidades, festejó su aniversario de una original manera: organizando unas fiestas a las que asistiesen todos sus clientes en todos los lugares en donde su agencia de viajes los transporte.

Y resultó que, como en estos momentos tres mil quinientos nórdicos turistas en

la isla, son clientes de su agencia no le quedó más remedio que organizar una fiesta para todos ellos. Y como en Palma, no se encuentra local para meter a tanta gente a la vez, como no sea un estadio o la plaza de toros, lugares poco apropiados para una fiesta de cumpleaños, tuvo que dar la fiesta por turnos, sistema al que ya suelen estar muy acostumbrados nuestros dilectos visitantes. Y así, a las tres, a las cinco y a las siete, Tagomago se llenó. Y tres sesiones distintas del "show" tuvieron que realizarse.

Como ya hemos dicho más arriba, el protagonista estuvo ausente y no pudo recibir las felicitaciones y muestras de simpatía de sus clientes, pero para que el vacío no se notase tanto, se realizó sobre el escenario una parodia del hombre, en el que un ac-

tór aparecía caracterizado como Simon Spies, con sus largas barbas, larga melena y gorro de esquimal, sin que faltasen las consabidas señoritas acompañantes, y las situaciones de humor y equívocos. Todo ello acompañado con la actuación de Los Valldemosa, de un excelente ballet, y un acompañamiento de "champagne", que, a pesar de lo intempestivo de la hora y del calorito ambiental, resultó muy bien. Sin que haga falta añadir que todos se divertieron mucho. La noticia tiene pues, dos vertientes; una sala de fiestas a pleno rendimiento a las tres de la tarde, hecho un tanto insólito, y un cumpleaños que posiblemente sea el que mayor número de personas haya reunido en la isla. Y ya está.

G. SABATER VIVES

(Fotos "Sergio")

GRONICA de SOCIEDAD

DE VIAJE

Después de haber asistido, acompañado de su esposa, al XXIV Congreso de la Sociedad Internacional de Cirugía, celebrado en Moscú, ha regresado el Doctor Carlos M. Almoyna.

OPERADA

Ha sido felizmente intervenida en la clínica "Mare Nostrum" la Srta. Maria Luisa Clar Ubeda, hija de D. Bartolomé Clar Sánchez.

ENLACE CARDONA JUANICO-SEGUI MERCADAL

El día 28 del pasado mes de agosto a las doce y media tuvo lugar en la iglesia de la Concepción de Mahón, el matrimonial enlace de D. Miguel Cardona Juanico con la bella y simpática señorita Catalina Seguí Mercadal.

El novio entró en el templo del brazo de su madre y madrina de boda doña Eulalia Juanico de Cardona y poco después lo hacía la novia —que vestía una creación nupcial de estilo clásico y se tocaba con un bonito y original sombrero— del brazo de su padre y padrino de boda D. Rafael Seguí Pons.

Ofició la misa de velaciones y bendijo la sagrada unión el Rvdo. D. Miguel Villalonga, el cual pronunció unas sentidas palabras glosando las virtudes del estado matrimonial.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio su padrino D. Gabriel Juanico Garriga y su ahijado D. Alberto Moragues Gomila, y por la novia lo hicieron su tío y padrino D. Vicente Seguí Pons y D. Jaime Quevedo Gofalons.

Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron obsequiados en el restaurante de la Estación Marítima con un banquete.

Los novios se encuentran en Mallorca disfrutando su luna de miel.

Al felicitar a la novel pareja a la que deseamos las mayores venturas en su nuevo estado, hacemos extensiva nuestra felicitación a sus respectivas familias muy conocidas y apreciadas en Mahón y en Palma.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

ONOMASTICA

El pasado martes, festividad de San Ramón Nonato, celebró su onomástica nuestro querido amigo el eminente cirujano Dr. Ramón Porta. Con tal motivo, los señores Porta-Cantoni ofrecieron una fiesta en su finca "Macana" que, como todos los años, se vio concurridísima y estuvo muy animada.

A los tradicionales y espléndidos agasajos con que los dueños de la casa obsequian a sus amistades en fecha tan señalada, este año se unieron un suntuosísimo desfile de modelos, que fueron llevados por distinguidas muchachas de nuestra sociedad; la estupenda actuación de "Los Valldemosa", sorteos entre los invitados, etc., todo ello animado por una magnífica orquesta que hizo las delicias de la concurrencia hasta bien entrada la madrugada.

A las muchas felicitaciones recibidas por el Dr. Porta, unimos la nuestra muy sincera y efusiva.

TRESILLOS!

CASA ESPECIALIZADA EN TAPICERIA

POR PRIMERA VEZ EN PALMA FABRICAMOS SU TRESILLO EN DRALON, PIEL INDUSTRIAL, SKAY Y TELAS TOTALMENTE LAVABLES.

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

TRESILLOS 5 PLAZAS, DESDE 5.500 A 8.500 PESETAS

CONFORTABLES TRESILLOS CAMA, DESDE 7.500 A 10.500 PESETAS

VISITENOS

LA FABRICA DEL TRESILLO

PL. PEDRO GARAU (esquina Abab de San Felú).

CON SARA MONTIEL, MAS GUAPA QUE NUNCA:

«Si no me he casado en secreto, pronto puedo hacerlo»

«SIGO SIENDO LA MAS TAQUILLERA DE LAS «ESTRELLAS» ESPAÑOLAS»

«PESE A QUE TENGA UN COMPLETO REPERTORIO DE CANCIONES NUEVAS, EL PUBLICO ME EXIGE «EL RELICARIO», «NENA» Y TODAS MIS ANTIGUAS GRABACIONES»



COMO SE APRECIA EN EL GRABADO. SARA MONTIEL SIGUE TAN GUAPA COMO SIEMPRE. «A MIS TREINTA Y TANTOS AÑOS —DICE EN EL PRESENTE REPORTE— ME CONSIDERO MUY JOVEN».

Hace ahora unos trece años, una película, «El último cuplé», conmovió —y no exageramos— a todo el país. Eran aquellos, cinematográficamente hablando, unos años difíciles. Los filmes que se estrenaban en nuestro país, salvo contadísimas excepciones, eran sosos, «serios» o «cómicos», aunque en los dos últimos casos se invertían, sin pretenderlo los productores y los realizadores, los términos. Y así salía una película con la etiqueta «dramática» que era divertidísima. Y viceversa. Aunque, repetimos, todos los aficionados al cine sabemos que pese a todos los pesares (que eran muchos) también se hacía un cine digno.

Corrían los años de la severísima, de la muy rígida censura cinematográfica. Hasta que estalló la bomba. Un día, de sopetón, se asomó a las pantallas de todo el país una muchacha guapísima, con unos labios sexualísimos, con una figura espléndida y con unos escotes que, para aquella época, escandalizaron a más de una de nuestras señoras. La intérprete de esta película se llamaba Sara Montiel. Antes había interpretado, en el país primero y en América después, varias películas, pero sin mucho éxito comercial. Pues bien: hoy, trece años más tarde, tenemos ante nosotros, otra vez, a Sara Montiel. Una Sara distinta, con —creemos— más personalidad, más actriz y, por qué no decirlo, tan guapa, por lo menos, como antes. Sara Montiel ha sido, para nuestra industria cinematográfica, un fenómeno como lo fuera antes —por citar un país de nuestro continente— Brigitte Bardot para Francia. Es decir, una importantísima fuente de divisas, de las que tan necesitados andábamos entonces. Las películas de Sara Montiel, y no vamos ahora a entrar en si tenían o no calidad artística, han sido los mejores negocios realizados por nuestros productores cinematográficos. Se han vendido en todos los países de habla castellana, en muchos europeos y han llegado hasta la mismísima Rusia, en donde, por cierto, goza de una popularidad —y nosotros somos testigos— extraordinaria.

Hoy, decimos, Sara Montiel, tan guapa como siempre, con su pelo lacio color perla, está aquí, en una rueda de prensa convocada para hablarnos de su debut en «Rosales».

—Aunque no es ésta —dice ella— la primera vez que actúo en una sala de fiestas, estoy tan ilusionada como si de mi debut se tratara.

Sara, ahora mismo, ha llegado de una breve gira por el Norte y el Levante español, en donde, por cierto, ha cosechado insospechados éxitos.

—Tengo —continúa— una serie de canciones nuevas, inéditas,

pues considero que —a profesional no puede vivir toda la vida de las mismas canciones. Pero el público, todavía, después de tantos años, me siguen exigiendo las canciones que me hicieron famosa en España: «El relicario», «Nena», etc.

NO SOY «CAMP»

Sara, mientras los informadores la sometemos a mil y una preguntas, mientras nosotros apuramos el whisky, se limita tan solo a contestar. No bebe. Ni pestaña cuando los fotógrafos, a menos de un metro de distancia, le lanzan los siempre molestos golpes de «flahs».

—No, no me considero una actriz o cantante «camp». Y por una sencilla razón: mis canciones son siempre de amor y el amor nunca cambia, jamás pasa de moda. Además, me considero muy joven para los treinta y tantos años que tengo.

Sara Montiel recalca eso de «los treinta y tantos años que tengo». Y nadie se los discute, naturalmente.

—Bien. Dejemos a un lado las canciones para pasar al cine. Parece ser que las últimas películas de Sara Montiel no tienen ni remotamente el éxito de aquellas dos primeras, que batieron todos los records conocidos en este país.

—De eso hay mucho que hablar. Al estreno, por ejemplo, de «Esa mujer», acudió más gente que a «El último cuplé». Y no me refiero a la primera gala sino a la permanencia en cartel.

—¿Sigues siendo tan quillera como antes?

—No creo ser la más indicada para contestar, pero soy la más comercial de las actrices españolas.

—Has trabajado incluso a las órdenes de Barden, uno de los más exigentes realizadores nacionales.

—Con él he interpretado «Varietés», que es una película distinta a las anteriores, aunque también cante. Yo me encargué de las canciones, que eso sí lo elijo yo; y Barden de todo lo demás. Y creo que nos ha salido una muy buena película.

—Ultimamente tuvo Sara Montiel, hace de ello un par de años, un importante «affaire» con un realizador cinematográfico de la Escuela de Barcelona.

—Te refieres a «Tusset Street», claro. Pues sí. Ese realizador, tras varias semanas de rodaje, no estaba preparado para dirigir esa película y no nos quedó más remedio, a los productores y a mí, que cambiarlo por otro.

BODA SECRETA

—Pero la más internacional de nuestras «estrellas» sigue bajando casi sin descansar.

—Después de mi primera gravísima actuación a las órdenes

de Barden, es muy posible que hagamos una película totalmente nueva. Un filme en el que yo no cante; que tan solo interprete. Sé que puede ser peligroso, pero me encuentro preparada para ello. Quiero, en definitiva, hacer un auténtico papel de actriz y no de «estrella».

Y ella, entre actuación y actuación en salas de fiesta, sigue con su importante carrera cinematográfica.

—Ahora mismo —continúa— he firmado un importante contrato para hacer una película en Méjico. Es una cinta con un marcado sello histórico, una co-producción entre Méjico y España. Empieza en nuestro país, antes de la conquista, y continúa con la gesta de Hernán Cortés y el segundo virreinato. Puede ser muy importante para mi carrera, pues el gobierno mejicano ha tomado cartas en el asunto hasta el extremo de formar una comisión encargada del guión y la ambientación.

—¿Se arrepiente Sara Montiel de haber interpretado alguna de sus películas?

—No. Unas son mejores que otras, qué duda cabe, pero todas ellas son importantes para mí, aunque tan solo sea por aquello del sentimentalismo.

—Se dice, Sara, que además de venir de Méjico con ese contrato cinematográfico del que antes hablábamos, has regresado con un nuevo marido.

(La estrella, ante esta pregunta, dura un momento y nos hace repetir. Después, con su



SIN NUESTRO COMPAÑERO SERGIO PROPONERSELO, HIZO LA FOTOGRAFIA QUE ANDABAMOS BUSCANDO. UNA FOTO QUE SE PRESTA A AQUELLO DE «FUMANDO ESPERO... ETC.». LA MAS INTERNACIONAL DE NUESTROS «ESTRELLAS» CONFIESA QUE SI «NO ME HE CASADO EN SECRETO, PRONTO PUEDO HACERLO».

—Fotos de SERGIO—

serenidad habitual, con su extraordinaria soltura, contesta).

—No se quien te lo habrá dicho, pero puede haber algo de cierto en todo ello. Si no me he casado, pronto puedo tener un tercer marido. Y eso lo puedes escribir, pues es muy cierto.

De momento, lo verdadera-

mente cierto es que Sara Montiel, la muy guapa Sara Montiel, debutará en una sala palmesana. «Son —dos dijo ella— cuarenta y cinco minutos solo, sin trucos, son repeticiones de escenas, ante el público». Un público, por otra parte, que la quiere y la mira como a pocas «vedettes» de este país nuestro.

ESCRIBE: JAIME JIMENEZ

LO DICE UN MAESTRO DE LA ALTA PELUQUERIA

«Los hombres no nos volvemos «coquetos»: Estamos a la altura de las damas, sencillamente»

«LAS PELUCAS (las hay muy buenas), LA SOLUCION DEFINITIVA PARA TODOS»

El señor Belenguer Lancia es, además de uno de los mejores peluqueros de todo el país, Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial de Actividades Diversas, y Presidente de la Agrupación Provincial de Peluqueros de Caballeros de Zaragoza. Sobre él recae ahora el peso de la organización del Campeonato de España, que se celebrará en la capital aragonesa, próximamente.

—Antes de lanzarnos a esa aventura de organizar el Campeonato nacional, hemos disputado en Zaragoza un Trofeo en el que han tomado parte peluqueros de siete provincias.

—¿Cuándo se celebrará el Campeonato?

—Depende del Ayuntamiento zaragozano, pero como se quiere incluir en el programa de la Feria de Muestras, puedo adelantar que será en la primera quincena del próximo mes de mayo.

—¿Número de participantes?

—Unos treinta peluqueros de todo el país.

Nos explica el señor Belenguer que el presupuesto inicial es de unas quinientas mil pesetas.

—Hasta hoy no se han venido celebrando periódicamente estos campeonatos nacionales, que tanta importancia tienen para todos nosotros. Pero nuestra intención es, que desde ahora mismo, sean anuales.

Y en octubre del próximo año, los Mundiales de Peluquería de Caballeros, en Madrid. Será, por lo tanto, la fase nacional, doblemente importante, ya que de ella saldrán los representantes españoles.

LA ALTA PELUQUERIA,

UN ARTE

—¿Qué lugar ocupan los pe-



EL SEÑOR BELENGUER, UNO DE LOS GRANDES DE LA ALTA PELUQUERIA DE CABALLEROS, CON EL, DON JUAN BENASSAR, PRESIDENTE DE LA AGRUPACION PROVINCIAL DE PELUQUEROS DE CABALLEROS DE BALEARES.

luqueros españoles en el concierto mundial?

—Los primerísimos lugares europeos son para los franceses e italianos. Después, creo yo, vienen Austria y España. Aquí contamos con artistas, pues eso son los que trabajan en la alta peluquería para caballeros, de categoría universal. Nuestro mejor representante, Pascual Irazzo, de Barcelona.

—Con tanto tinte, redrecillas, lacas, esculturados y muchas etéreas más, ¿no nos estamos volviendo los hombres demasiado «coquetos»?

—No lo creo. Lo que ocurre es que ahora, en los últimos

años, se da mucha importancia a la vida social, y el hombre, como la mujer, debe ir al día. Por otra parte, y afortunadamente para todos, vamos dejando atrás muchos prejuicios.

—¿No se ha llegado ya a una cumbre, a un techo en el mundo de la peluquería?

—Me atrevería a decir que estamos comenzando, pese a que en los últimos años se ha dado un paso de gigante.

—¿Tiene éxito entre los hombres la peluca?

—Cada día cuenta con más adeptos y creo sinceramente que será esta la forma definitiva. Hoy en día se hacen pe-

lucas y bisoños magníficos que ni nosotros mismos, los profesionales de la peluquería, somos en muchas ocasiones, capaces de distinguirlos del cabello natural. Los japoneses, como en tantas cosas, son los amos de esa industria.

—¿Qué cuesta una buena peluca?

—Una de pelo natural, unas diez mil pesetas. Magnífica, por descontado. Una peluca con la que uno puede nadar, ducharse, etc.

Pues ya lo sabemos: eso de la caída del cabello no es problema. Con diez mil pesetas, asunto resuelto.

EDITORIAL

ORDENACION Y PROMOCION INDUSTRIAL DE BALEARES

(I)

A la hora de reanudar la actividad editorial, hemos resistido la tentación de abordar el tema del turismo, pese a encontrarnos prácticamente en los epígonos de un verano que —como estaba previsto— ha batido todos los records y que, como igualmente era de prever, no ha estado exento de los eternos problemas y cuestiones turísticas, más otros de nueva patente. Dejaremos que las aguas se remansan, y que se extingan los últimos ecos del "boom", para hacer un balance todo lo sereno y objetivo que requiere la cuestión, dando paso ahora a otros problemas tales como puedan ser, por ejemplo, los de la ordenación y promoción industrial del Archipiélago.

ALMERIA, que ocupa el penúltimo lugar nacional en la "renta per cápita", Almería incomunicada y sedienta, pone su esperanza en el III Plan de Desarrollo. Pero se ha apresurado a adelantar que "no quiere ligar su futuro exclusivamente al turismo". Pese al espejuelo y hasta la especie de panacea que supone el turismo en la mente de muchos, esta tradicionalmente sufrida región española sin rechazar el turismo ni mucho menos, piensa que el monocultivo turístico sería un espejuelo, una falsa solución frente al desarrollo óptimo, solo conseguible a base de un desarrollo agrícola, con una industrialización y una comercialización adecuados.

NO hace falta decir que por el contrario, Baleares, y muy especialmente Mallorca e Ibiza (ya que en este sentido Menorca supone un caso diferente) han sacrificado a la causa del turismo enormes contingentes de capital, de dedicación, de factor técnico y humano en un grado tal, que ha producido una situación casi lindante con el monocultivo. El desarrollo turístico ha acarreado la secuela de una atonía e incluso una recesión en otros sectores de la producción, que indudablemente se han visto afectados con carácter negativo. Salvo raras excepciones, el proceso normal ha sido que las corrientes de capital y de mano de obra vertiesen desde el campo y desde las industrias al turismo y no a la inversa. Con ello estamos cada vez más lejos de conseguir esta medida de prudencia consistente en hacer revertir los "beneficios del turismo" a otros tradicionales sectores de la producción.

ESTA situación ha sido objeto de especial atención —y preocupación— en el Consejo Económico-Social Sindical del Archipiélago Balear, encargado, como es sabido, de elevar el "dossier" de aspiraciones y problemas de la Provincia con vistas a la inminencia del III Plan de Desarrollo. La Comisión encargada del examen de los problemas y aspiraciones relacionados con el sector industrial, trabajó a fondo y por supuesto conociendo firmemente el terreno

que pisaba. En el capítulo de soluciones quizás se haya hecho demasiada énfasis en la idoneidad de los polígonos, pero esto es ya otra cuestión, en todo caso enteramente opinable. Lo importante es que la provincia, a través de dicha Comisión ha efectuado un certero diagnóstico de la situación actual de nuestra industria y de las posibilidades de cara a un futuro que en este sector, requiere un profundo replanteamiento.

DICHO replanteamiento es puesto de manifiesto en la Ponencia correspondiente, cuando en sus palabras preliminares dice textualmente: "La continuidad del desarrollo económico en Baleares requiere como condición indispensable restaurar el equilibrio entre el sector de servicios con el Industrial y el Agrícola-Ganadero, ya que el enorme y constante incremento del turismo ha dado lugar a una fuerte distorsión sectorial durante el último decenio". "Por esta razón —prosigue— debe procurarse como primera condición el que durante el Tercer Plan de Desarrollo exista una verdadera planificación coordinada entre la promoción turística e industrial, tratando de alcanzar un control en el crecimiento de ambos sectores, de forma que sean atendidas sus necesidades financieras y laborales, buscando establecer el equilibrio deseable".

POR supuesto se habla aquí de los problemas estructurales, ya que los coyunturales son ciertamente otro cantar, últimamente por cierto bastante vinculado a aparatosas oscilaciones entre la expansión y la recesión, creadora de un cierto estado de recelo, por parte de la iniciativa privada, a lanzarse por los dudosos vericuetos del crédito, la renovación, la ampliación, etc. Insistimos en que estos son otros problemas, en todo caso siempre vinculados al momento, y que en modo alguno pueden ser analizados a la hora de emprender un trabajo como el presente, salvo el riesgo inevitable de perder hilo y desembocar en una prolífica y confusa casuística.

UN examen de conjunto de nuestras deficiencias estructurales, podría parecer —por lo dicho— esquemático y simplista. No obstante hay una elementalidad de insuficiencias que simplifican y agudizan a la vez el problema, y que de ser aún parcialmente resueltas a lo largo de la vigencia del III Plan de Desarrollo, Baleares podría darse por satisfecha. Son estos problemas, repetidos, elementales y urgentes, los que habrán de ser objeto de exposición sucesiva desde estas mismas columnas. Cuestiones que por sabidas a menudo han sido olvidadas. Todo lo incomprensiblemente que se quiera, pero ahí está al alcance de todos nosotros, la realidad que nos rodea, y que hoy por hoy no puede ser ni mucho menos calificada de satisfactoria.

DEMOCRACIA Y ESTABILIDAD POLITICA

NADA hay más peligroso para una comunidad humana, políticamente organizada, que confundir el sentido profundo, trascendente, de cada término político que la historia de las ideas va suscitando a lo largo del tiempo. Ocurrir que los conceptos políticos se diferencian de los filosóficos en un rasgo esencial: en que, mientras los filosóficos pueden aceptarse en su valor absoluto, aunque sólo sea como hipótesis teórica de trabajo, los políticos, en cambio, se proyectan de forma inmediata sobre la realidad social produciendo efectos. De ahí que sea siempre arriesgado tomar las ideas políticas como factores que pudieran ser autosuficientes y absolutos sin contrastarse con la realidad. Por el contrario, las ideas políticas, para ser reales, han de ser históricas, han de encarnarse en formas de convivencia, han de producir frutos perceptibles y estimables, positivos, en suma, en los pueblos y en los hombres. Desde este punto de vista hay que contemplar el pensamiento político, evitando cualquier maximalismo que no se ajuste a esas leyes decisivas de la historia que son la posibilidad y la capacidad de realización.

Un ejemplo muy claro de lo que queremos decir lo tenemos en la idea de democracia. Evidentemente, se trata de una idea universal, que, como decía

José Antonio, está en el fondo de las permanentes aspiraciones humanas. Ahora bien, la democracia es una idea válida en tanto en cuanto se proyecta sobre la realidad de cada país y de cada comunidad histórica. Tratar de identificar, sin más, la democracia con un tipo determinado de democracia, no es sino renunciar de antemano a unas formas posibles de convivencia democrática real, haciéndolas "a priori" inviables. Este es, desde luego, el gran pecado histórico del liberalismo español. El liberalismo español fue siempre maximalista, utópico, creyente en que la realidad histórica podía ser modelada y forzada desde esquemas abstractos, sin que fuera necesario transformar profundamente, antes, las condiciones económicas, sociales y culturales de un pueblo. De ahí su fracaso irreparable.

Y de ahí, también, la profunda inestabilidad política que caracterizó todo nuestro siglo XIX y el primer tercio del XX. Porque ocurre que los errores históricos nunca quedan impunes, y suelen conducir a los países a zonas de decadencia que son siempre muy difíciles de remontar y superar. Se ha mostrado, con suficiencia y rigor, como la inestabilidad y la decadencia española corre emparejada con la presencia del liberalismo. No cabe confundirse en este extremo. No cabe achacar a otras

causas el desorden histórico, político, económico y moral de nuestro país a lo largo de más de un siglo de utopías destructivas, que se planteaban exclusivamente a nivel de conceptos ideológicos y que desconocían, hasta la raíz, la realidad palpable, dolorosa y profunda, en que el pueblo español desarrollaba su vida. El efecto más directo del liberalismo, causa inmediata de todos los demás, fue el de disminuir y quebrar la unidad nacional, el de comenzar por tanto, un camino a través del que España estuvo a punto de perecer como nación, a punto de dejar de ser una entidad histórica con personalidad y carácter propios.

Consecuentemente, era menester iniciar una terapéutica histórica cuyo primer deber consistía en rehacer la unidad. Pero no como una coyuntura pasajera, que permitiese más tarde reemprender las mismas rutas disolventes ya conocidas. La evidencia del fracaso liberal era tan palmaria que obligaba a replantearse, de arriba abajo, el problema de las formas políticas. El liberalismo no había fracasado por casualidad, sino por defectos que se contenían en su misma raíz ideológica y práctica. Liberalismo e injusticia, liberalismo y disgregación, liberalismo y decadencia, eran, claramente, términos equivalentes, conceptos sinónimos. Pero, al mismo tiempo, era preciso evitar una

(Continúa en la página 22)

Cocodriladas

SE ACABO (LO QUE SE DABA)

Este modestísimo cocodrilo ha estado de vacaciones. Eso explica perfectamente el paréntesis de su silencio. Ha sido como una especie de tregua, una cuarentena de no incordiar ni dar mordiscos. Pero se acabó, para desgracia del que suscribe que se lo pasaba bomba con eso de no dar golpe y nunca mejor empleada la expresión. Vamos pues, tal día como hoy, a reemprender la faena. Una sola modificación que sin duda habrán notado de inmediato los lectores: el cambio de cabecera. Queda derogado el título «De cal y de arena». Lo sustituye el de «Cocodriladas», expresión acuñada por los propios lectores y comunicantes y que a partir de ahora hacemos nuestra. No hace falta decir que, como siempre, rogamos y agradecemos en el alma la colaboración de todos. De los que están de acuerdo y de los que no lo están. Queremos que ésta sea la más democrática, abierta, desenfadada, libre, honesta y valiente sección. ¿Vamos a conseguirlo? Por supuesto. La duda ofende. Adelante pues, amigos de ahora y de siempre.

SIN MALA INTENCION

Como quiera que el concepto «vacaciones» supone desentenderse totalmente de lo que uno hace el resto del año, este cocodrilo ni tan siquiera apenas ha leído los periódicos. Uno no acaba de estar de acuerdo con los que opinan que durante las vacaciones no hay que «perder contacto», mantener la forma, no desentrenarse, etc. Todo eso son pejuergas. Uno puede perfectamente, por ejemplo, dedicar sus vacaciones —si ello le place— a confeccionar jaulas de grillo, flautas de caña, o espuelas. Pero siempre y cuando ello no constituya su profesión ni su «modus vivendi» habitual. Repito por tanto que durante estas vacaciones ni tan siquiera he leído los periódicos. Ello me ha privado de la oportunidad de enterarme de lo bien que van las cosas —por sistema— dentro del país, y lo mal que van —también por sistema— más allá de nuestras fronteras. Qué le vamos a hacer.

EL NEFASTO «CLIC-CLAC»

Como de repente, el destino (que tiene fama de cruel, desde el tiempo de los griegos) ha poblado nuestro horizonte de niños y niñas provistos de unas bolas que hacen clic-clac, clic-clac, clic-clac. Es un ruido enervante, que penetra en las capas más profundas del cerebro, predisponiendo a la gente normal a quien sabe qué inmediatas y sangrientas represalias. Pero esa circunstancia, es decir, el respeto a la integridad de los demás, parece ser sistemáticamente ignorada por tantos papás y mamás, que sólo atienden al deseo de sus hijos de poseer ese juguete que ahora está de máxima actualidad y que parece ser que inventó un japonés, maldito sea. Papás y mamás que por el contrario no se preocupan de enseñar a sus vástagos que esta fábrica de ruidos no debe funcionar durante las horas de la siesta, o ante el portal del vecino, o en el rellano de la escalera, o en la terraza del café, etc. etc. (Dicho más brevemente: ya está bien de bolitas en manos de niños prematuramente sádicos).

¿SE HAN HECHO «PARTS I CUARTS»?

El Ayuntamiento de cierta Muy Noble y Leal Ciudad del llano, que tiene en su término municipal una serie de hermosas calas y playas del levante isleño, ha sacado a concurso las concesiones para diversos servicios playeros (hamacas, velomares, «chiringuitos», etc.) en todas las calas del término, menos en una. Esa «una», es la que disfruta en propiedad y monopolio cuasi-feudal un conocidísimo financiero y archimillonario que lo es. Pero da la casualidad que lo que el Ayuntamiento saca a concurso son terrenos de dominio público, que por tanto también existen en dicha cala, pues la ley es la ley y hasta dicen que es igual para todo el mundo. Pero ya se sabe... etc.

¡QUE RISA, PERO QUE RISA!

Igual que los años anteriores, pero quizás aún en mayor medida, los mallorquines residenciados o veraneantes en amplísimos sectores de la geografía isleña apenas han podido disfrutar de la televisión. Cuando no ha sido la pésima recepción («arenillas», rayas, imágenes oscilantes, «nevadas», etc.) ha sido preponderantemente la interferencia del «ajaulí-ajaulá» (léase Televisión Argentina) lo que nos ha hecho la pascua. Más lo paradójico es que encima del lógico malhumor que al televidente mallorquín le proporciona esta circunstancia, ha tenido que ver con sus propios ojitos pecadores, en multitud de periódicos y revistas, un anuncio de Televisión Española que dice en grandes caracteres: «En verano estamos mucho más con usted». Lo cual ya resulta algo más que el colmo. Resulta el verdadero «despilporren».

«LOS ASALTANTES EN MALLORCA»

Este es el título de un artículo muy destacado, en recuadro, aparecido recientemente en el diario «El Nacional» de Caracas, y que firma un tal Argenis Rodríguez. El autor, a base de un sartal de tópicos y muy mala uva, nos pone a parir. Comienza diciendo que «para los mallorquines, Palma de Mallorca, una de las Baleares (sic) es el ombligo del mundo. Que pese a que el viajero protesta, por culpa de los hoteleros, y las inmobiliarias, etc. el turista es asaltado por todas esas «alimañas» impunemente. «El mallorquín se ha convertido en un perro rabioso. Suelta espuma por la boca. Quiere quitarle a uno hasta el último «céntimo» (así dice, entre otras cosas).

NOS NEGAMOS A CREERLO

Por si no fuera bastante, el autor de dicho engendro periodístico, que ni tan siquiera vale la pena comentar, concluye contando que más tarde, en casa de Camilo José Cela, comió en una gran mesa en compañía de los redactores de «Papeles de Son Armadams». Y que aprovechó la circunstancia para contar a Cela el caso. Y que el escritor y académico le contestó lo siguiente: «Amigo, en Palma no se puede vivir más que como vivo yo: aislado de todo el mundo. A usted en Palma cuando no le asaltan los caseros le hablan en mallorquín, que es una lengua más difícil que el ruso» (Nos negamos a creer que Camilo José Cela, Hijo Adoptivo de Palma de Mallorca, se haya permitido esta dudosa «boutade» a costa de Mallorca y de los mallorquines para dar gusto a un gilipueñas venezolano. Y mucho menos si creyó que esta opinión iba a ser publicada en los periódicos. Nos negamos a creerlo).

LA ULTIMA

«La Actualidad Española», en su coleccionable sobre la Guerra de España, acaba de publicar el capítulo correspondiente al desembarco en Mallorca. Muy bien escrito, por cierto, y muy ecuaníme. Naturalmente Porto Cristo es el protagonista. Lástima que en dos o tres ocasiones el autor, José Manuel Martínez Bande, sitúe a dicho puerto «al Norte de Mallorca». (¡Con lo poco que cuesta consultar un mapa!).



Ensaladilla FvTBOLISTICA

El Mallorca visto por sus socios

OPINAN: PEDRO CALAFAT, JUAN ALEMANY, BERNARDO ALBERTI Y JOSE COLI



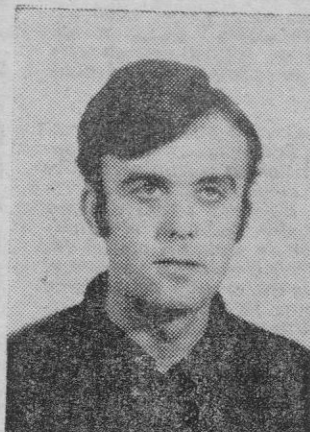
PEDRO CALAFAT



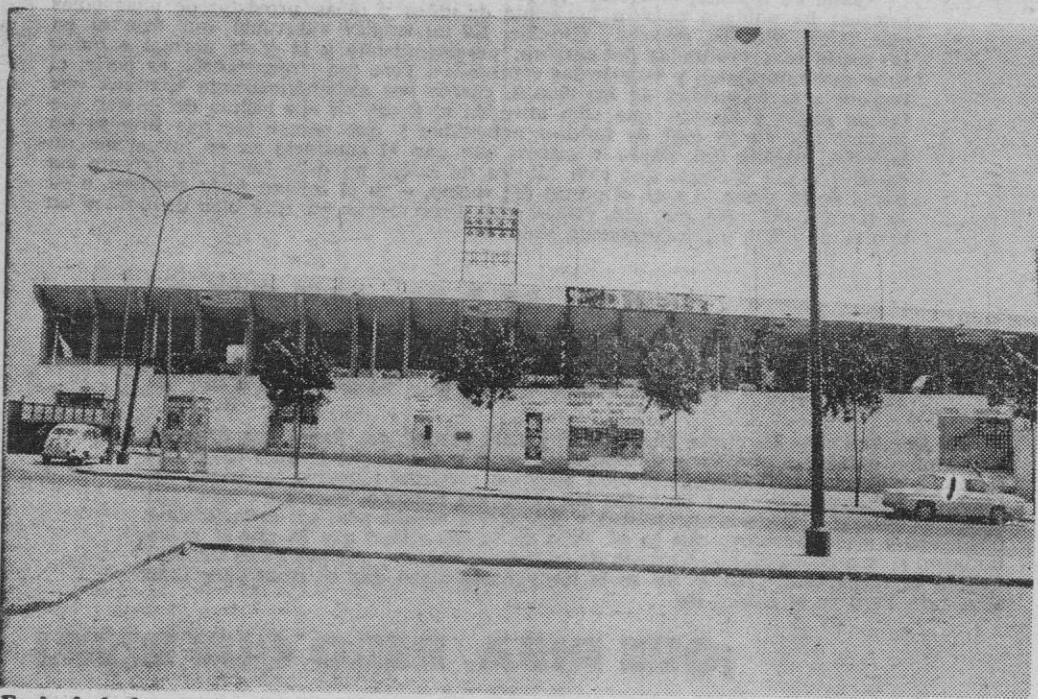
JUAN ALEMANY



BERNARDO ALBERTI



JOSE COLI



Es la fachada exterior del Estadio Luis Sitjar, en la parte de preferencia. En este mismo lugar se proyecta construir el local social y la «zona para los salones del Club. Una elección acertada. (Foto de Terrades)

Hoy, de nuevo, formulamos a cuatro socios del R. C. D. Mallorca, las tres preguntas de rigor, y que son las siguientes:

- 1) Qué opina del proyecto de formar un auténtico Club?
- 2) ¿Cree que se conseguirá la cifra de 10.000 socios y en qué plazo?
- 3) ¿Es más importante un gran Club que un buen equipo?

PEDRO CALAFAT

1. — Es lo más importante, ya que la denominación de Club, indica precisamente asociación. Por lo tanto, sea de la índole que sea, no puede existir Club si no tiene asociados. Me parece de maravilla el que por fin el Real Mallorca empiece por los cimientos o sea primeramente formar una auténtica Sociedad y ponerla en marcha en todas sus secciones.

2. — Aunque la cifra parece excesiva para el Mallorca, pues teniendo en cuenta que nunca se ha cuidado este capítulo, yo creo

que esta Directiva en el plazo que dure su mandato lo pueden conseguir, lógicamente si no aparecen anomalías de carácter deportivo.

3. — Para mí lo más importante es sin duda alguna una gran Club, ya que no concibo un buen equipo sin un gran Club, es decir, primero y más importante hacer un gran club, luego por sí solo tiene que venir lógicamente el buen equipo.

JUAN ALEMANY

1. — Considero que a todos, en general, ha de satisfacer esta idea, aunque es de mucha envergadura. De todas formas, en Mallorca casi todo es posible.

2. — Esta temporada no se logrará esta cifra. Me conformaría con la mitad y la otra mitad el año próximo.

3. — A todos los mallorquinistas les gusta que ten-

gamos un buen equipo; pero esto es circunstancial. Lo más importante es un gran Club, porque de esto sale lo mejor.

BERNARDO ALBERTI

1. — Es la segunda o tercera vez que se habla de ello. Ahora parece que se hace con más seriedad que nunca, guiados los directivos del mejor propósito.

2. — En dos temporadas puede conseguirse el objetivo. Entonces, ya tendremos una gran familia mallorquinista.

3. — Las dos cosas unidas, constituyen el gran anhelo. Primero es el club. Luego el equipo, porque se dará por añadidura.

JOSE COLI

— Se ha hablado de muchos proyectos, cuando los resultados son adversos. Esta vez, la nueva Junta se lo ha propuesto en la época tranquila; cuando se prepara una temporada y todavía no se registran los sabores y sinsabores de un marcador. Ello, unido a la auténtica responsabilidad de una serie de señores, me hace pensar que este proyecto, maravilloso, puede ser realidad.

2. — Diez millares de socios, partiendo de nada, es una cifra muy respetable. Se puede conseguir si se hacen las cosas bien; si se cumple todo cuanto se promete al sociopasa que en el Mallorca no suele suceder.

3. — Un gran equipo aumentará la cifra de socios. Entonces, será posible el gran Club.

ECOS DE UN PARTIDO

PARA EL MALLORCA EL TROFEO BRONDO



Ayer ya informábamos oportunamente, con la crónica escrita por Mateo Moragues, del desarrollo del encuentro Atlético Baleares Mallorca, disputado en el Estadio Balear, disputándose el Trofeo Brondo, instituido por el Club blanquiazul, cuando estaba presidido por don Jaime Planas, en memoria del recordado redactor de «BALEARES».

El pequeño Xavier Planas, hizo el saque de honor y entregó juntamente con su hermana Olga, el sexto trofeo al capitán mallorquinista Sans, momento que recoge la fotografía.

Uno de los alicientes fue la «presentación» de Cros, Carballo y Doval, a los cuales se les vio algunos detalles buenos, pero que en líneas generales apenas convencieron.

Chango no fue alineado. Al parecer le veremos mañana por la noche, en un amistoso, a las 8'30, en el «Luis Sitjar», frente al Poblense.



RADIO JUVENTUD

A CUALQUIER HORA EN CUALQUIER LUGAR

Su emisora amiga...

«RADIO JUVENTUD»

1.385 Kics. FM - 88,8 Mgcs.

ERA LO «PREVISTO»

CHANGO Y DOVAL SERAN JUGADORES MALLORQUINISTAS

No nos ha sorprendido en absoluto la decisión de la Directiva mallorquinista —tras escuchar el informe técnico— de fichar a Chango y a Doval.

Errandonea, que cubre puesto de oriundo, tiene suscrito contrato por el Club palmesano. Por lo tanto, solo puede ficharse a otro. Este es Chango Díaz. Por lo tanto, Leg Cross y Carballo han quedado descartados, fichándose a Doval, por su condición de español, ya que nació en Barcelona.

Ahora hay que esperar que todos los documentos

estén en regla y que la Federación dé la autorización correspondiente. Se encargan de los trámites José Luis Saso y Juan Antich, que ya se encuentran en Madrid.

En el encuentro que disputó el Mallorca frente al Atlético Baleares, en el Estadio Balear, los sudamericanos defraudaron, aunque debe tenerse en cuenta que acaban de llegar y han de comenzar el periodo de adaptación, aparte que no conocen el juego de nin-

gular de sus compañeros. Luego fue distinto. No es Di Stefano, cuando llegó que pretendamos competir al Real Madrid, defraudó, raro, pero...

AVION ESPECIAL PARA EL POBLENSE - ACERO

El próximo domingo, el Poblense jugará el primer partido de Liga en el campo del Acero. Con tal motivo, ha fletado un avión, que saldrá el mismo domingo, a las 9,00 horas, para regresar por la noche.

Los aficionados e interesados que quieran acompañar al equipo mallorquín a Valencia, pueden dirigirse a Viajes Politur, Plaza Weyler, 3, teléfono 210615, para la reserva de plazas.

COORDINA:

EL CONFIDENTE

Ensaladilla Futbolística

VALORES DE LA CANTERA

JAIME OLIVER, LATERAL DEL C. D. CALVIA



--¿En qué puesto juegas más a gusto?
--En los seis años que llevo jugando, lo hice de extremo, volante y lateral, pero donde mejor me desenvuelvo es en esta última demarcación.
--¿Cómo es tu estilo?
--Es un juego de fuerza. Creo que eso es mi principal virtud. Tengo gran espíritu de lucha, y voy siempre a por todas sin rendirme.
--A partir del próximo domingo, los delanteros contrarios que se acerquen por tu parcela, serán de mucha categoría. ¿Temes caso acooplejarte?
--Que va, eso ni se pregunta. Además puedo asegurar que el cuarteto de cobertura del C. D. Calviá, está curado de espantos, y

no nos arrodillaremos ante ninguna delantera por muy temible que sea.
--¿Qué equipo consideras más temible del Grupo que os ha correspondido?
--Hay varios que bajo mi punto de vista, se convertirán en los "gallitos" del Grupo. Ahora bien, que conste que el Calviá no les irá a la zaga, ya que a ilusión y espíritu de lucha, nadie nos va a superar.
--¿Qué tal Penalva, tu nuevo entrenador?
--Apenas me ha dado tiempo de conocerlo, sin embargo, he visto que tiene ganas de luchar y que nos entrena con mucho conocimiento del oficio.
Pues nada, miel sobre hojuelas.
GENOVART

PARTIDO DE LA AMISTAD

MANACOR, 1 - CAMPOS, 2

El Campos rindió visita al terreno manacorense en devolución de visita por el torneo disputado en aquella localidad por el C. D. Manacor.

El aficionado manacorense que aún no conocía el juego de su equipo, ya que a pesar de haber jugado una docena de encuentros todos habían sido lejos de la ciudad de las perlas. El aficionado acudió al campo en buen número siendo notable el número de seguidores camponenses.

El partido empezó con un tanteo de fuerzas por parte de ambos conjuntos. Los visitantes en los cinco minutos iniciales llevaron el susto en sus botas en dos ocasiones. Pasó a dominar el Manacor aunque manteniendo el Campos sus puntas de lanza en los jugadores Sacarés, Jaime y Vicens.



C. D. Campos.

SAN JUAN, 6 - MURENSE, 1

El pasado domingo dentro del programa de las fiestas patronales, se celebró en el campo de Consolación, un partido amistoso entre el equipo local y el C. D. Murense, el cual, quizás debido a su encuentro del día anterior no presentó a su equipo completo, lo que hizo que las fuerzas fueran más igualadas y la diferencia de categoría entre ambos contendientes no se reflejó en el terreno de juego. Con ello no queremos desmerecer el abultado triunfo del C. D. San Juan, que no tan sólo remontó un resultado adverso inicial, sino que fruto de su coraje y buen juego, logró este claro 6-1.

En la primera mitad el juego fue bastante igualado si bien los locales crecidos ante la potencia visitante, crearon más situaciones de peligro; pero un desafortunado rechace de Fuster, dio en la cabeza de una defensa local y la pelota se coló en propia meta estableciéndose el 0-1. Espoleados por el tanto adverso el equipo local se lanzó sobre la meta visitante y una defensa murense tiene que parar con la mano un balón que ya se colaba. Con el penalty lanzado por Alzamora I, se consiguó el empate 1-1, después Bordoy al culminar una bonita jugada de toda la delantera establece el 2-1 y luego Alzamora I al transformar otro claro penalty consigue el 3-1 con cuyo resultado se llegó al descanso.

En la continuación hubo diversos cambios en ambos conjuntos. El San Juan pasó a claro dominador y el Murense tuvo que recurrir al juego violento para sujetar a los rápidos delanteros sanjuanenses; estas brusquedades fueron sancionadas por el colegiado, que tuvo que recurrir a las expulsiones y el Murense, terminó el partido con solo ocho hombres. Fruto del tesón, buen juego y dominio, Alzamora I, Bordoy y Picó en propia meta, pusieron el marcador en el claro y rotundo 6-1.

El Murense en su paso por San Juan, ha defraudado a los aficionados que esperaban más deportividad en este Campeón de I Regional. El San Juan cumplió bien su cometido, demostrando buenas cualidades sus nuevas adquisiciones. El debutante Bestard agradó también a los numerosos aficionados reunidos en el Campo de Consolación.

Al final el capitán de los locales recibió el artístico trofeo do-

nado por Construcciones Rotger. Arbitró bien el colegiado señor Rotger.
Alineaciones:
C. D. San Juan: Fuster, Coll, Font, Delgado, Ernesto, Fuster, Heredia, Alzamora I, Bordoy, Huertas y Nacher. Actuaron también, Moreno, Gayá, Tur, Alzamora II y Bestard.
Murense: Ballester, Picó, Comas, Ramis, Calvo, Bauzá, Ramis, B. Ramis, Pomar, Cloquell y Carrió.
JAUME



C. D. Manacor.

Poniente - Campos

La fecha tan ansiosamente deseada, está al caer. El próximo domingo se levantará el telón futbolístico, con carácter oficial, y por lo que respecta al Grupo A de I Regional, será épico de verdad, dada la potencia de la mayoría de cuadros, amén de la euforia que reina por doquier, y que sin temor a equivocarnos, podemos vaticinar que la mayoría de encuentros, rozarán el cénit del apasionamiento.

El primer compromiso serio para el club, de la Calle Rodríguez Arias, se presenta en la primera jornada. Nada menos que uno de los más afamados conjuntos les rendirá visita, aupado por enervada masa de seguidores, que convertirán al Campos a lo largo del Campeonato, como el equipo «sensación» del Grupo A.

El «tendón de Aquiles» del equipo «granate» fue la temporada pasada, la cobertura defensiva. En vista de ello, la Directiva del Campos, no ha regateado esfuerzo económico alguno, en pro de apuntalar al máximo al equipo, con jugadores de reconocida clase, y que el próximo domingo a partir de las 5 de la tarde, los podrán ver en acción cuantos aficionados se den cita en el campo de la Salle.

los cuales, fueron creando buenas jugadas que los defensores rojiblancos desbarataban.

Hubo pocas ocasiones de gol por parte de ambos conjuntos, ya que las delanteras entraron pocas veces en el área. A los 37 minutos de la primera mitad marcó el Manacor por mediación de Extranu. El 1-0 parecía que iba a encarrilar el partido en favor de los manacorenses, pero no fue así, ya que los visitantes en rabioso contrataque empataría a los dos minutos del gol local, marcó este gol Sacarés. Con el empate a uno finalizó la primera parte; en este período, los dos equipos estrellaron un balón en el poste cada uno.

En la reanudación, el Campos presionó aún más sobre el portal de Lhull, consiguiendo Jaime el gol de la victoria a los 30 minutos de juego. El Manacor también ha tenido ocasiones de marcar aunque la suerte no ha estado aliada con sus delanteros.

El resultado de este encuentro podemos darlo como justo, ya que si el Manacor salió derrotado, no lo fue totalmente por la cantidad de partidos jugados en una semana. En el corto plazo de siete días los rojiblancos han jugado cuatro partidos y ello ha repercutido en un cansancio físico y táctico. No con lo expuesto queremos restar méritos al Campos, al cual le auguramos triunfos en la venidera Liga, pues las maneras demostradas han gustado.

Del Campos hemos de citar la constante movilidad de sus delanteros Jaime y Sacarés, la vertería de Mir en la zaga y la efectividad del lateral Crehuet. Del Manacor todos pusieron voluntad por conseguir la victoria pero ésta no llegó. Gustó Juanito Martínez en su presentación en Manacor y cuajó un buen partido la defensa. El Manacor se mostró un cansancio físico y táctico. No hubo de cambios efectuados.

Al finalizar el encuentro el entrenador manacorense nos confirmaría que los cambios tan numerosos fueron debidos al cansancio que arrastra el equipo por la cantidad de partidos celebrados antes de comenzar la temporada.

Lo que interesa sobremanera es la Liga y a ella nos remitimos el próximo domingo con la visita del Colerense.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Cloquell, ayudado en las bandas por los señores Hidalgo y Pons, los tres demostraron estar jaltos de partidos, ya que les fallaron los reflejos continuamente, perjudicando con ello a

ambos equipos. Confiemos que la Liga sea emocionante y disputada pero deseamos que los árbitros cooperen para un fútbol mejor y sin incidentes.
Las alineaciones presentadas fueron las siguientes:
C. D. MANACOR: Lhull; Fons Garau, Caldentey I; Munar, Goxe 'Aguado', 'Elsob', 'Viu', 'trany, Saez y Martínez. También salieron durante el encuentro Marii, Pareira y Sureda.
U. D. CAMPOS: Roig; Ginard, Mir, Crehuet; Rigo, Emilio; Vicens, Geli, Rosselló, Jaime y Sacarés. Jugaron también Nieto, González Clar y Juanito Vicens.
Faltando 10 minutos para finalizar el encuentro hubo de ser retirado del campo el jugador rojiblanco Extranu, el cual, sufrió una lesión bastante aparatosa.

P. LOPEZ (Fotos Pardo)

Sabíamos que tras sus pasos, iban encopetados equipos de I Regional. Incluso solicitaron algunos de ellos, nuestros buenos oficios para ver si lográbamos despejar el camino erizado de dificultades, ya que la pieza codiciada, no tenía prisa en estampar su firma, sabedor y conocedor como el que más, de su valía. No hace falta digamos que nos encontramos ante el reciente fichaje del Calviá, Jaime Oliver, nacido en Palma el día 14 de octubre de 1952 y que a los trece años su desmesurada afición por el fútbol, le hizo ingresar en los equipos infantiles de La Salle, equipo al que ha pertenecido hasta cumplir la edad reglamentaria.

Pocos son los días que han transcurrido desde su ingreso en el Club "archimillonario" de la zona turística, y aprovechando la final que jugó su nuevo equipo en el Torneo Scat, nos vino de maravillas entablar conversación con el fogoso lateral.

--¿Estás ilusionado con tu debut en I Regional?

--Desde luego, ya que de momento colma y rebosa mis aspiraciones, aunque no ignoro que va a ser una experiencia apasionante.

--Pero ¿tu crees que te va a ser difícil adaptarte al juego de tu equipo?

--Indudablemente, las cosas variarán un poco. Sin embargo la diferencia no es abismal y procuraré acomodarme en pocas jornadas.

--¿Te crees con clase suficiente para convertirte en titular?

--Sin desmerecer a ningún compañero, puedo asegurar que al estampar la firma, lo hice creído de que sería una realidad.

más fuerte que los niños

Bonanza



PADRES: Ya conocen la extraordinaria duración de estos famosos calzados. Anunciándoles algo grato actualmente:

UNA BAJA DE 5 DUROS EN PAR CUALQUIERA QUE SEA SU MEDIDA

Almacenes **TASCÓN**

Fatima, 60 * Quint, 2

ARENAL - CONSTANCIA

HOY, A LAS 5'30

Para esta tarde, jueves, a las 5 horas, en el "Campo Roses" se anuncia un interesante partido amistoso entre los primeros equipos del Club Deportivo Constancia de Inca y nuestro flamante nuevo Primera Regional, Unión Deportiva Arenal.

El encuentro ha despertado inusitada expectación en nuestra localidad. El histórico equipo inquisense será buena piedra de toque para el equipo local con vistas a la inminente temporada oficial en la cual debuta el U. D. Arenal, un debut que no puede ser nunca hacer un discreto papel, sino que el Arenal por su auge social y turístico, merece tener un equipo representativo que pasee prestigiosamente su nombre por los campos de Mallorca. Ahora se presenta la ocasión y se debe de aprovechar al máximo.

Sabemos que no podemos, de momento, hablar de ascenso a III División pero con la plantilla actual y algunos refuerzos que van llegando y bajo la dirección del entrenador señor Barceló y teniendo la suerte de cara se puede esperar lo mejor de estos valientes muchachos que vistiendo la camiseta blanquiazul se disponen a hacer un papel lo más brillante posible.

Hoy, debuta en el equipo local el jugador Pascual, que hasta hace poco vistió la elástica blanca inquisense. Tenemos muy buenas referencias de este muchacho y sabemos que viene con gran ilusión por ser titular y triunfar.

Repetimos, el partido, empezará a las 5 de la tarde y esperamos asistir a un buen encuentro.

CORRESPONSAL

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO

¡ACCION Y VIOLENCIA!

A LOZANO FERNANDO ALMAD. NARCISO BUSQUETS

TODO POR NAD

DIRIGIDA POR ALBERTO MARISCAL

• EASTMANCOLOR •

EN EL MES **VERANO 70**

COLOR

— * —

(MAY. 18 AÑOS)

ATENCION

AGENCIAS DE VIAJES

HOSTAL EN PALMA NOVA OFRECE PLAZAS LIBRES. TELEFONO 136.

C.I.A.S., CLUB EJEMPLAR EN ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS

Hay en nuestra isla varios clubs federados de actividades subacuáticas, siendo el C.I.A.S. (Centro Investigación Actividades Subacuáticas) uno de los más veteranos de la región.

En este Club se formaron grandes pescadores submarinos que cosecharon triunfos en numerosas competiciones regionales, nacionales e internacionales.

Todos los años el C.I.A.S. palmesano, organiza varios campeonatos en distintas modalidades de pesca, destacándose su prueba social de pesca submarina en donde todos los participantes tienen premio. Quizás sea por la simpatía que reviste esta competición que cada año el número de pescadores que se inscriben a la misma aumenta considerablemente.

Punto y aparte merece la sección de escafanatismo del C.I.A.S., el Club cuenta en la actualidad con una buena plantilla de monitores e instructores de buceo, todos ellos jóvenes y dinámicos, que cada temporada bajo su experiencia y saber se forman nuevas generaciones de escafanistas dispuestos a conquistar las profundidades marinas.

El escafanismo es un deporte bello y apasionante, que va ganando adeptos por momentos, es algo completamente opuesto a la pesca submarina, el verdadero buceador autónomo debe limitarse a pasear como un pez más entre las verdes aguas marinas, si tiene do-

tes de observador aprenderá muchas cosas del mar, de esa vida que pulula en los rincones más escondidos de nuestro litoral. El escafanista penetra en un mundo nuevo, en un mundo que no es el suyo, y por lo tanto debe respetar ese mundo palpitante y colorista.

El C.I.A.S. educa al novel buceador autónomo enseñándole a través de clases teóricas y prácticas todas las reglas del juego, de ese juego maravilloso que es el bucear por bucear, para ver, para palpar, para vivir entre los peces en son de paz, sin fusiles ni arpones que puedan atemorizarlos.

Si deseas conocer estas maravillas, si has oído ya la llamada de las profundidades, acude al C.I.A.S., allí te orientarán sobre cualquiera de las modalidades que a ti te gustaría practicar.

Arturo Pomar Thomás

REGATA «II TROFEO ISLAS BALEARES» EN EL C. N. S'ESTAÑOL

VELA

Organizada por el joven e incipiente Club Náutico S'Estañol, bajo el patrocinio de la Federación Regional de Vela, se tuvo en los días 29 y 30 pasados la regata «II Trofeo Islas Baleares».

Por vez primera en los anales del deporte náutico, veleros de la clase «420» pertenecientes a las flotas de cinco Clubs Náuticos surcaron las aguas, magnífico campo de regatas, de S'Estañol en refuenda competición.

Campo de regatas excepcional, buena mar, suave brisa y mucho entusiasmo fueron las notas típicas de esta memorable regata que organizó este benemérito Club con el patrocinio de la Federación Regional de Vela.

La colonia veraniega de este bello y aún solitario caserío se asoció al acto deportivo, contemplando desde el espigón del puerto el desarrollo de la regata, cuya

espectacularidad llegó al punto culminante cuando aquellos hermosos veleros navegaban con el «spinnaker» izado, dando una nota de colorido y vistosidad sin precedentes.

Constó la regata de tres pruebas, todas ellas puntuables a efectos de la clasificación general, destacándose de modo muy especial la tripulación del «Rovi II», hermanos Vicente y Rodrigo Sanmartín, del Club Náutico de Can Pastilla, que conseguían el primer puesto en dos pruebas y el segundo en la tercera, demostrando una notable superioridad. Damián Verger, patrón del «Nit», conseguía el primer puesto en la tercera prueba y el «Flirt», tripulación por Dorin Llopis y Gonzalo Company era el segundo clasificado en las dos primeras pruebas.

La clasificación general resultó ser la siguiente:

1. «Rovi II», Vicente Sanmartín
2. «Flirt», Dorin Llopis.
3. «Nit», Damián Verger.
4. «Flipper», Antonio Serapio.
5. «Salvamar», Juan Manera.
6. «Larian», Damián Rullán.
7. «Proela», Fernando Sans.
8. «Venus», Santiago Llabrés.
9. «Maíta», Santiago Llabrés.
10. «Flecha», Jaime Castañer.
11. «Flipper II», Paco Gené.
12. «Antcar», Damián Serra.
13. «Afama», Luis Piña.

Una vez finalizada la regata, se procedió al acto de entrega de trofeos en la sede del Club Náutico, cuyos primeros clasificados recibieron los galardones entre grandes aplausos de la numerosa concurrencia.



ANTONIO Y MIGUEL MARTI, DOT, ALVAREZ Y NEGRE, HAN CAUSADO ALTA EN EL CIDE

JAIME CARBONELL, DEL ESPAÑOL, HA FIRMADO POR EL PATRONATO

Anteayer y ayer fueron dos días de mucha actividad en nuestro baloncesto, destacando la gran cantidad de fichajes que se lograron. De entre todos, destaca el Cide que ha conseguido hacerse con la firma de varios jugadores que estaban muy solicitados por otros clubs, dos de los cuales, Miguel Marti y Dot destacan entre los que mayor número de solicitantes tenían. Ambos se decidieron ya y firmaron por el Cide, juntamente con Antonio Marti, también del Lluçmayor, pero que procedía del Palma y a los que hay que añadir a Alvarez y Negre del Patronato, aparte los de la temporada pasada como son Fernando Gu diol, Pedro Comas, Pedro Vidal, Juan J. Mas, Mateo Terrades y Nadal Beltrán.



Equipo del Hispania, con distinto uniforme al habitual, gracias a la gentileza de don Justo Marin, distribuidor de Ducati.

También están a prueba un jugador de un metro noventa y otro catalán, de los cuales seguramente quedará uno, añadiendo a la lista otro jugador procedente del Español.

Como podrá apreciarse, el Cide habrá logrado reunir un buen lote de jugadores y su preparador Antonio Comas, tendrá gente más que suficiente para intentar la formación de un potente cuadro con vistas al próximo Campeonato que dará comienzo el día 26 de este mes.

CARBONELL FICHO POR EL PATRONATO

También el Patronato ha demostrado tener buen tino en el fichaje de sus jugadores, habiendo conseguido importantes y codiciadas piezas, a las que desde ayer debe añadirse el buen jugador Jaime Carbonell, que en la pasada temporada jugó con el Español y que procedía del Palma.

EL HISPANIA FEMENINO

CON ALGUNAS DIFICULTADES

Uno de nuestros equipos femeninos punteros, concretamente el

Hispania tiene algunas dificultades para la formación de su cuadro con vistas a la temporada. Han sido bajas definitivas Margarita Palmer y Juana Quetglas, existiendo algunas dudas sobre la firma de Marisa González. Hasta la fecha, las que han firmado son: Margarita Ferrer (que actualmente está indispueta), Coloma Busquets, Juana Bover, Mercedes Pascual, Carmen Pascual, Angeles Tugores, Josefina Duel e Inés Castelló, que procede del Binisalem.

El Hispania, la pasada semana comenzó sus entrenamientos y anoche tenía previsto disputar un partido amistoso contra el Binisalem.

CON OCHO JUGADORAS CUENTA EL MEDINA

El martes, el Medina presentó en la Federación sus licencias, que corresponden a ocho jugadoras que hasta la fecha ya han firmado y que son: Toñy Pizá, Susi Ma-

za, Francisca Rotger, Catalina Vaquer, Margarita Pou, Carmen Mora, J. Cantallops y Margarita Benanaser. A las citadas, habrá que añadirles algunas más que actualmente están en observación y se entrenan en el Santa Teresa a las órdenes de Pedro García.

UN JUNIOR EN LA PUEBLA

En la Federación había gran actividad el martes y a última hora, se recibió la visita de una comisión de La Puebla, con el objeto de informarse sobre la formación de un equipo junior en aquella localidad. Fueron debidamente atendidos y es más que probable que La Puebla esté representada en el próximo Campeonato.

INSCRIPCION DE EQUIPOS

Se recuerda una vez más a todos los Clubs interesados, procedan a activar la inscripción de sus respectivos equipos para una mejor organización. A todos ellos hay que aclararles que basta presentar ahora la hoja de inscripción con el mínimo de fichas re-

glamentado, entregando después las restantes. A este efecto podemos adelantar que hasta la fecha, el Medina ha sido el único equipo que ha hecho la inscripción reglamentariamente, ya que si bien existen otras inscripciones, no van acompañadas de ninguna licencia. El próximo día 21 es la fecha tope para la inscripción.

EL UDYR VENCIO AL HISPANIA

El pasado domingo, se enfrentaron Udyr e Hispania. Al principio, las del Vivero se adelantaron en un alarmante 0-10, pero poco a poco el Udyr fue reaccionando y al final se apuntó el triunfo por 29-26.

Anteriormente, jugaron Santa Isabel y Buñola, venciendo las locales.

PROXIMOS PARTIDOS

El próximo lunes, con motivo de las fiestas de El Terreno, se jugarán dos partidos en la pista de Nazaret. A las ocho y media, jugarán Medina y Español y a continuación, se enfrentarán los equipos seniors del Hispania y Español.

ANTONIO PUJOL FRONTON BALEAR

Dividendos de las quintelas de ayer. - Boletos a 10 ptas:

Ptas	Ptas
A 6-7 a 233	E 1-5 a 371
B 4-6 a 667	F 4-7 a 235
C 6-3 a 242	G 7-1 a 197
D 5-3 a 141	H 5-1 a 133

FRIO

Blanco	7-8-4 a 2.817
Verde	1-6-3 a 535
Naranja	7-4-5 a 2.082
Amarillo	4-3-1 a 1.528
CUARTELO	7-7-5-4 a 5.065

(Desterto)



El Instructur del C.I.A.S., Juan Pujadas quitándose los lentes a 30 metros de profundidad. Esta es una de las pruebas a que son sometidos los aspirantes a escafanista. - (Foto autor).

PLAZA DE TOROS DE PALMA SABADO, 4 SEPTIEMBRE - A LAS 11 NOCHE

NEVA ACTUACION DEL FABULOSO ESPECTACULO COMICO-TAURINO MUSICAL

MANZANERA

Presenta su nuevo SUPER-ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

PARAGATA

CON LA FANFARRA Banda Internacional LA REVOLTA

3 NOVILLOS 3 parte seria, el valiente novillero:

JOSE LUIS LOZANO sobresaliente:

JOSE VALVERDE

Entradas Especial Niños 15 ptas. Servicio Especial Autobuses para todas las lineas

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 5 de septiembre, tarde a las 5:30

MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS

Un novillo de Sánchez Fabres para el famoso Rejoneador

D. Manuel VIDRIE que actuará en cuarto lugar.

6 TOROS DE D. SALVADOR GUARDIOLA FANTONI 6

José FUENTES RUIZ MIGUEL Gregorio LALANDA

Venta de localidades: Plaza de Toros: Tel 255245 - Rincón Taurino: Tel 226139

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1970: Ptas. 2.063.727.042,57

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 21 AGOSTO 1971
S. D. P. - LL. H. J. - Z. S. O. - A. P. T.
Q. J. S. - V. Z. W. - G. L. J. - LL. V. G.
CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 563.628.000 PTAS

Oficinas en PALMA DE MALLORCA:
Avda. Rey Jaime III, 43, pral. - Teléf. 21 20 56

CARTA ABIERTA

Relevo II contesta a D. Jaime Mairata

Muy distinguido y apreciable señor:

Acogiéndome al derecho de réplica que concede la vigente Ley de Prensa y sin que mi intención sea buscar la polémica, sino a través de estas líneas dejar zanjada la disparidad de criterio, paso a contestar a la carta abierta que tuvo a bien dirigirme y que fue insertada en la edición de "Diario de Mallorca" del pasado 28 de agosto.

Ante todo, debo manifestarle que en su escrito abusa de una confianza que jamás le ha otorgado RELEVO II, lo que de por sí denota que aún le faltaron otras 48 horas para recapacitar más su desenfado y enojo tomando mal el primer "relevo", pero peor aún lo fue el segundo ya que en mi ciudad natal, (no villa como Vd. cita), no existen ni los clubs, así como tampoco todos los corredores que en la suya menciona.

Hay verdades que ofenden. Y esto es precisamente lo que le pasa a Vd. con su forofismo desmesurado a favor del mejor corredor aficionado, nadie jamás lo ha puesto en duda, que actualmente tenemos en Mallorca. No tengo fobia ni pasión loca por determinados corredores o clubs, ya que para mí, absolutamente todos los que practican el difícil y duro deporte del ciclismo son dignos de admiración y respeto. Ahora bien, ello no implica que con la verdad por delante saque a relucir sus "pedacillos", eso siempre en crítica constructiva y sólo con el mero fin de que ellos mismos subsanen en lo posible los antedichos defectillos, lo que parece que su "ceguera" no comprende a ver, y claro le molesta en grado sumo.

A través de mis gacetillas y crónicas, jamás he puesto en duda el valor real del corredor Vallori y a tal fin me permitiré refrescarle la memoria. En crónica publicada en "BALEARES" el 27 de abril decía: "Portentosa carrera llevada a cabo por Vallori"; en gacetilla aparecida el 12 de mayo escribí: "Vallori hombre que se desenvuelve como pez en el agua cuando se trata de subir las cúspides"; y en la crónica del 15 del mismo mes de junio y refiriéndome a Gelabert dije: "Muy poco dice en su favor este abandono"; en el mes de junio y con motivo de informar sobre el desarrollo de la vuelta a Sedavi, escribí: "La mejor colocación en todas las etapas le ha valido el vencer", nuevamente el 24 de junio, en la crónica del Campeonato de Baleares de fondo en carretera dije: "Es un digno campeón, hoy por hoy el mejor corredor isleño en aficionados"; si como muestra hasta un botón, ahí le he mencionado varios y eso que dejo de citar las pruebas de Felanitx y Sóller por merecer comentario aparte, ya que en realidad son las que han acabado con su paciencia.

En cuanto al TROFEO GUILLERMO TIMONER celebrado en Felanitx, me ratifico en todo cuanto relaté, ya que fue presenciado por mi persona "in situ" y cada vez que Serra I saltó del pelotón para escaparse, lo hizo a instancias de Vallori después de los "cuchicheos" entre ambos. Y aún más le diré que los Serra desde siempre, en las carreras en que participa Vallori exteriorizan públicamente la "ayuda", aunque le duela, a favor de su pupilo y que a la hora de saborear las mieles del esfuerzo quedan con los huesos. En cuanto a la "V RUTA TURISTICA A SOLLER me mantengo en todo cuanto narré de esa carrera por ser pura verdad, sin tapujos de ninguna clase. Y que conste que en ambas pruebas, me remití a las mismas crónicas, en ningún momento pongo en duda la clase del bravo corredor de Selva. Ahora bien, si debo manifestarle que quedé en el tintero el señalar la caída sufrida por Vallori, así como quedé también, su ceguera y pasión no los vió aunque pasaran en su presencia, unos pequeños hechos pumibles en las subidas a la difícil cuesta de la Atalaya.

Como muy bien deja entrever en su carta, a Vallori le profesa una devoción rayana en lo sublime. Mejor dicho, le tiene ese cariño de "padre" que nunca ve defectos en su hijo preferido y eso es precisamente lo que le pasa a Vd. con lo cual, si dejamos aparte la publicidad gratuita que le hace en su carta, ningún favor le hace al bravo corredor de Selva.

Su "meditada" carta me da pie para dejar en entredicho la honorabilidad deportiva de su "preferido" ya que con pelos y señales podría citarle hechos y palabras a cargo del buen corredor de Selva, pero no me aprovecho de la nimiedad de su carta para sacar a luz tales aseveraciones. Para mí, el nombre de Vallori, deportivamente hablando, vale mucho más que el cariño que Vd. de profesa. No lo dude ni un momento.

Dice en su carta que a Vallori le tengo fobia, rabia, etc. o así al menos se expresa: pues bien, en pocas palabras intentaré demostrarle todo lo contrario. En el pasado Campeonato de España de aficionados celebrado en la ciudad catalana de Vich, en el que estuve presente por doble motivo que no viene al caso señalar, tuve ocasión de ponerme en contacto directo con el señor Mendiburu, seleccionador nacional de ciclismo e insistirle sobre el buen momento y palmarés de Vallori (Paradójico para Vd. verdad?), para que lo tuviera presente a la hora de decidir la selección definitiva que representara a España en los mundiales y la venida, breves fechas después del señor Mariné, al que me une una gran amistad, al CIRCUITO CICLISTA DE INCA a fé parecía que se había logrado el objetivo perseguido; objetivo que el mismo corredor, ante la presencia de V. se cuidó de desvanecer, aunque le duela. Y además por si lo pone en tela de juicio tengo también testigos de esa labor sorda y callada a favor de su corredor, aunque su leal saber entender diga, vea e interprete todo lo contrario.

Y para poner punto final me apresuro a tomar el tercer relevo remitiéndome al principio de la presente. No he buscado en ningún momento la polémica, sino dar réplica a una carta en la que Vd. deja entrever su parcialidad desmesurada. Y con ello doy por finiquitado el asunto no sin antes rogarle que se olvide de ese humilde "escribidor" que es

RELEVO II

RALLYE INTERNACIONAL «DELAGE» DE MALLORCA

AYER SE CUBRIERON LAS DOS ETAPAS MAS DURAS DE LA COMPETICION

JOE PHILIP SE PROCLAMO VENCEDOR DE LA 2.ª Y 3.ª ETAPAS

LOS ESPAÑOLES ANTONIO VICENS Y ANTONIO BATLE, EN 4.º Y 6.º PUESTOS

EL ALCALDE DE SAN LORENZO, D. MIGUEL VAQUER, PRESIDIO EL ALMUERZO

Las etapas del Rallye «Delage» de ayer cubrieron un total de 216,5 kms., desde el punto de partida situado en el «Musée de la Carrosserie Française» del Puerto de Andraitx hasta Cala Millor y regreso.

La primera etapa constó de 115,5 kms., y su itinerario, al llegar a Manacor se desvió hacia Porto Cristo para desde allí seguir hasta Cala Millor. La segunda etapa, en vez de regresar por Porto Cristo se hizo por Son Servera y San Lorenzo.

EL HOTEL MORITO

En el «Hotel Morito», situado en el término de San Lorenzo de Cala Millor, los rallistas fueron agasajados con un almuerzo, que fue presidido por el alcalde de la villa D. Miguel Vaquer Melis, acompañado por los directivos del «Club Amigos de los Automóviles Antiguos» de Mallorca y representantes de los «Amis de Delage» de Francia y de la «Delage Section» del «Veteran Sports Car Club» de Inglaterra.

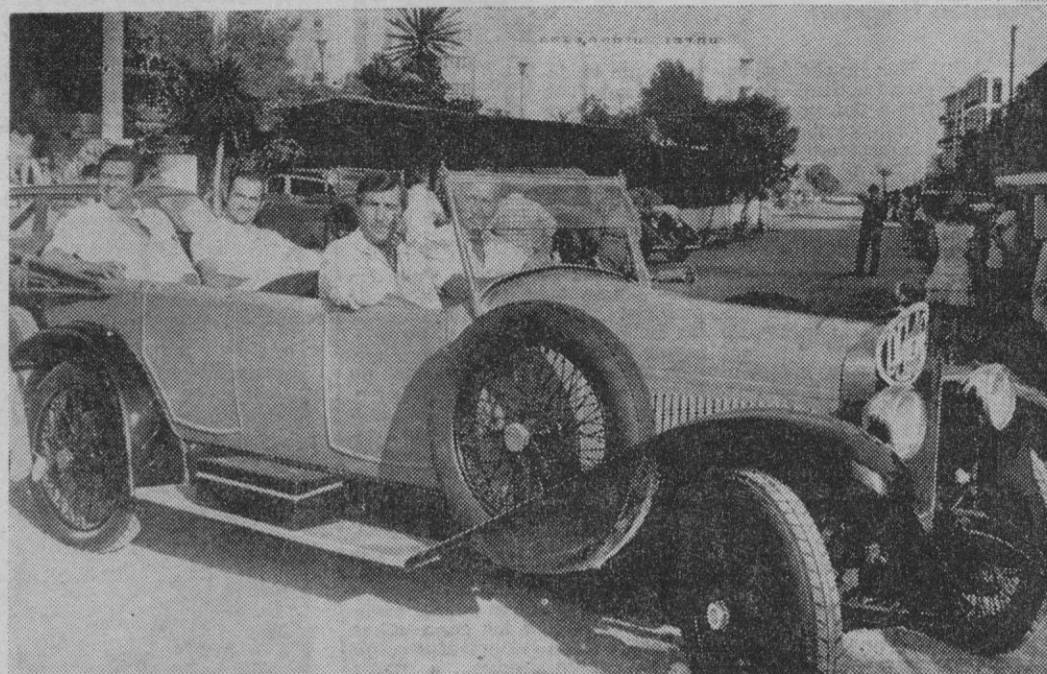
El menú fue espléndido y al final, el alcalde D. Miguel Vaquer Melis pronunció unas palabras de salutación que después fueron traducidas al francés por el secretario del Club D. Francisco Ripoll. Una cordial ovación de todos los comensales rubricó el parlamento.

EL COCHE TALLER Y

EL COCHE ESCOBA

En todas las etapas del «Rallye» han participado también otros dos vehículos que han vivido todas sus incidencias. El coche taller con D. Jaime Juliá y D. José Antonio Cursach Vicens que han prestado en pocas pero decisivas ocasiones, su valiosa ayuda como mecánicos. Ambos, pero de un modo especial el señor Juliá, son expertos conocedores de la mecánica y de las piezas de automóviles antiguos, condición imprescindible para poder prestar auxilio técnico en una competición automovilística de esta clase.

El Coche Escoba es el vehículo que sigue al automóvil más rezagado para prestarle auxilio en caso de una emergencia y evitar que quede inmovilizado por avería mecánica u otras causas, en carretera. En este caso, el coche escoba, caso de no poder prestar

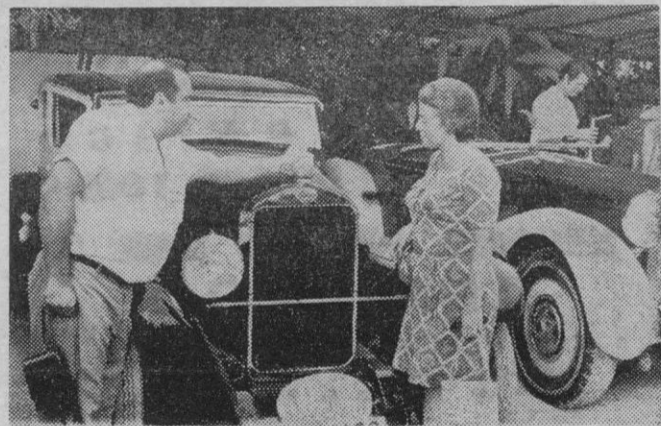


En este glorioso veterano de 4 cilindros del año 1925, pilotado por D. Antonio Batle Manresa, presidente del «Club de Amigos de los Automóviles Antiguos» de Mallorca, vemos al alcalde de San Lorenzo D. Miguel Vaquer Melis, al secretario del Club D. Francisco Ripoll y a D. Jaime Simó Ribot, del «Garaje Madrid», este estupendo aficionado a los automóviles antiguos. Los cuatro, entre jolgorio de turistas y asombro de veraneantes abrieron la marcha de la caravana en Cala Millor, al iniciar la quinta etapa del Rallye «Delage».

le auxilio, iría en busca del coche taller.

Pues bien, el piloto del Coche Escoba ha sido el gran aficionado D. Jaime Simó Ribot, del «Garaje Madrid» que llevaba de copiloto a su hijo Rafael. Pero lo más notable del caso es que el Coche Escoba es nada menos que un Citroën B. 10, matrícula P.M. 1.443, del año 1922. Es decir, el más veterano de todos, el que, en teoría, necesitaría más cuidado y vigilancia. No obstante ha cumplido como los buenos, llegando al final de todas las etapas renqueando y echando humo como un acorazado de la guerra del 14.

A este Rallye para ser perfecto debería haber asistido como piloto Antonio Sbert. En Portugal aún se le recuerda con empujón afecto y admiración cuando en el Primer Rallye Internacional Mediterráneo Atlántico, pilotando su inefable «Genoveva» hizo su entrada triunfal en Lisboa.



D. Antonio Vicens, vice-presidente del «Club de Amigos de los Automóviles Antiguos» de Mallorca y piloto de este «Delage» de 11 cilindros antes de iniciar la etapa comprueba el nivel del agua. Su copiloto, D.ª María Caldentey de Vicens, su esposa, parece que le dice: «Hemos de procurar que no hierva. «Posa aigo abastament».

CLASIFICACION DE LA SEGUNDA Y TERCERA ETAPAS

Los seis primeros vehículos y pilotos clasificados en la segunda y tercera etapas han sido los siguientes:

1. Coche núm. 8 (Inglaterra), pilotado por Joe Philip.
2. Coche núm. 10 (Francia), pilotado por Bernard Houdayer.
3. Coche núm. 3 (Inglaterra), pilotado por Trevor Tarring.
4. Coche núm. 11 (España), pilotado por Antonio Vicens.
5. Coche núm. 1 (Inglaterra), pilotado por Peter Graham.
6. Coche núm. 2 (España), pilotado por Antonio Batle Manresa.

ESTA NOCHE

CENA HOMENAJE

EN EL PUEBLO ESPAÑOL

Para esta noche y en el restaurante «Vergara» del Pueblo Español, el Club Leones de Mallorca, tributará una cena homenaje en honor de los participantes del Rallye Internacional «Delage» de Mallorca.

La cena está programada para las nueve y media de la noche y

los tickets para los que deseen asistir a tan simpática fiesta pueden retirarse en el mismo Club de Leones (Edificio Reina), en el «Hotel Miramar» o en el Celler «Ca Na Llusca» del puerto de Andraitx.

Los rallistas acudirán al Pueblo Español con sus vetustos «Delage» e irán ataviados con trajes de época correspondientes al coche ocupado. Habrá reparto de premios y obsequios y un gran baile fin de fiesta.

El Club de Leones, como ya es habitual, destinará íntegramente los beneficios de la fiesta a un centro benéfico, en este caso al Sanatorio San Juan de Dios.

Con este acto quedará clausurado el «Rallye Delage» Mallorca y será proclamado campeón y subcampeones, pues para mañana viernes, los «Delage» participantes procedentes de Francia e Inglaterra tienen prevista su marcha a las doce de la noche vía Barcelona.

No queremos cerrar esta información sin resaltar como se merece el eficiente y completo servicio de vigilancia y control efectuado en todo momento por la Guardia Civil a todo lo largo del recorrido de las etapas y en los diversos pueblos por los que han cruzado la caravana de coches.

humoradas



JOSE GILLES

HOY, a las 20,30 MALLORCA - POBLENSE

Con la presentación de «CHANGO»

PRECIOS POPULARES:

General, 50 ptas. - Preferencia, 100 ptas.

Socios y accionistas, presentación del actual carnet

Señoras y niños, entrada gratuita

Lea «BALEARES»

LOS ESTRENOS

Los seguidores de A. H.

Por CINEFILO

¿«QUIEN?»

BALEAR Producción: Raymond Dumont para Lira (París) - Fida Cinematográfica (Roma). — Guión: L. Keigel y Paul Gagnul. — Director: Leonard Keigel. — Fotografía (Eastmancolor): Jean Barnum. — Montaje: André Delage. — Sonido: J. Neny. — Música: Claude Bolling. — Intérpretes: Maurice Ronet (Serge); Romy Schneider ((Marina); Simone Bach (Dorothee); Gabriele Tinti (Claude).

Duración: 75 minutos.

Una muchacha asustada ante la demencial actitud de su novio, consigue saltar a tiempo del coche mientras éste se despena por los acantilados de la costa bretona. No obstante el cadáver no se encuentra y esto provoca que el hermano del desaparecido sospeche de la muchacha. Esto no será obstáculo para que intimo con ella y se originen unas tumultuosas relaciones.

Es más que evidente que Leonard Keigel trata de seguir las huellas de Alfred Hitchcock y tampoco se puede ocultar la influencia "A pleno sol", de René Clément que ha sido repuesta recientemente. Más difícil es conseguir los mismos resultados a pesar del brillante lenguaje narrativo utilizado por Keigel e incluso podríamos afirmar que es éste el que hace menos creíble la historia con las extrañas —aunque muy actuales— conductas del marido que desea librarse definitivamente de su esposa, ésta que no quiere cortar de raíz unas relaciones y la chica que usa armas viejíssimas pero infalibles para conquistar al hermano del que fue su amante.

El film se sigue con bastante atención pero tanto el relato en

sí como los personajes, pierden consistencia ante tanto fuego de artificio. La misma brillantez de las imágenes y las ansias de conseguir efectos de suspense por medios distintos de los usuales, no hacen más que mostrar el truco, algo que consigue hacernos olvidar A. H. con historias más convencionales que ésta. La cuestión no es que una historia sea lógica, sino que lo parezca, que absorba por completo al espectador ganado por la habilidad del narrador, algo muy importante y que parecen olvidar los, por otra parte, bien dotados realizadores actuales que, como no, echan mano, siempre que pueden, a las concesiones eróticas, no tan importantes como muchos creen aunque... a nadie amargue un dulce.

«UN INFIERNO DE VELOCIDAD»



Una de las más fuertes pasiones del hombre moderno, es la velocidad. Y cuando esta velocidad se convierte en profesión, como les sucede a los corredores internacionales de la "Fórmula 1", entonces se transforma en infierno. Tal sucede en los circuitos de Monstport de Canadá, de Albi de Montecarlo, de Mentá... Las audacias del gran campeón de la "Fórmula 1", Graham Hill, parecen inverosímiles, por lo arriesgadas. Requieren una tensión y dominio de nervios sobrehumanos. En "Fórmula 1", las emociones alcanzan metas de vértigo, pues al riesgo de la velocidad hay que añadir el interés amoroso que se mezcla en la vida pasional de sus corredores. Acción e interés, así puede sintetizarse la película "Fórmula 1", en cinemascope-technicolor que bajo la garantía de As Films presenta Diasa.

«EL ZARZAL»



Un escándalo privado es puesto a la vista del público en la atrevida producción de WarnerBros. "El zarzal". El reparto de esta película está encabezado por Richard Burton, Barbara Rush, Jack Carson y Angle Dickinson.

La historia de un respetado médico de Nueva Inglaterra que se enamora de la mujer de su mejor amigo, cuyas horas están contadas,

proporciona uno de los temas del film, que está basado en el discutido "best-seller" de Charles Merdahl.

Otro episodio que hace fruncir el ceño a las gentes de la pequeña ciudad de Nueva Inglaterra queda reflejado en las actividades chantagísticas de un fotógrafo que fuerza a una joven mujer a posar para él ligeramente vestida.

DEMOCRACIA Y ESTABILIDAD POLITICA

(Viene de la página 17)

tentación totalitaria y monolítica. Era preciso, en suma, construir en la convivencia, en la realidad histórica, la democracia postliberal. Este es el empeño del Movimiento; éste el sentido último del 18 de julio; ésta, también, la originalidad específica del Régimen español instaurado por Franco. Habíamos conocido una democracia cuyo resultado era la destrucción. Se trataba de sustituirla por una democracia con caminos, con firmes bases de solidaridad nacional y con propósitos de justicia so-

cial. Con vías nuevas por las que lograr, irreversiblemente, una auténtica participación del pueblo español en el protagonismo político y en las responsabilidades públicas. El problema, a partir del 18 de Julio de 1936, se planteó con toda claridad: o destruir democráticamente a España, tal y como estuvo a punto de lograr la República, o construir una democracia nueva por caminos de solidaridad.

Por eso ahora, cuando estamos en un nivel del camino que nos permite todas las esperanzas y nos abre posibilidades inusitadas de desarrollo, ascenso y afirmación de la comunidad española, no nos es lícito olvidar la lección de la Historia, y volver a situaciones propicias a la decadencia. Ello sería tanto como retroceder históricamente y abrir las puertas a una dilapidación de los valores, energías y fuerzas atesoradas por el pueblo español a lo largo de más de treinta años. En estos seis lustros se ha construido el perfil de una democracia en la unidad. Hay que seguir por ese camino, hay que perfeccionarlo y amplificarlo, pero sin abandonar su orientación y el destino hacia el que apunta. España ha dado la prueba de cómo es posible y hacedera una forma democrática en las Instituciones, en las Leyes y en la convivencia social, sin quebra de la estabilidad. Pues bien, de cara al futuro, y a la vez que avanzamos en ese camino democrático, no podemos olvidar, como acaso algunos quisieran, que la gran lección del Movimiento y del Régimen es que solo desde la estabilidad política (es decir, desde la unidad nacional de la que ésta nace) son posibles la democracia, la convivencia, la libertad y el desarrollo en la justicia.

El Ruedo

SEMANARIO GRAFICO DE LOS TOROS

SENSACIONAL DOCUMENTO SOBRE EL AFEITADO

- Vuelve el afeitado, Carta del Director.
- «Más del cincuenta por ciento de las corridas están afeitadas» asegura el ganadero don Victorino Martín.
- «Las figuras sólo torear becerros afeitados» dice Pedrín Benjumea.
- Información literaria y gráfica de como se hace el fraude.

LOS APODERADOS DE «EL VITI» Y «EL CORDOBES» afirman que no pasa nada entre los diestros, pero Manuel Benítez dice que no volverá a torear nunca con Santiago Martín.

ANDRES VAZQUEZ SE DEFIENDE: «Yo no soy comparsa de nadie».

TODO SOBRE LAS FERIAS Y FIESTAS DE ESPAÑA, junto con sus habituales secciones.

Lea la VERDAD DE LA FIESTA EN «EL RUEDO»

¡Solo cuesta diez pesetas!

¡Apresúrese a reservar su ejemplar!

¡AHORA!

EN SOLO TRES DIAS DE MADRID A PALMA

MERCANCIAS EN CONTENEDORES METALICOS DE 24 - 15 - 8 - 6 y 4 m3.

MADRID	PALMA
Transportes T.R.I.M.	Transportes PONS
Calle Alfonso Gómez, 33	C./ Gremio de Transportes
Teléfono: 20.40.612	Polígono Industrial «La Victoria»
Telex: 27.250	Teléfono: 25.69.77 - 8
	Telex: 68.588

ROGAMOS CONSULTEN PRECIOS Y CONDICIONES

Programas Para hoy

SALAS DE R.T.F. Y ENSAYO

SALA MOZART. — (Refrigerada). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack.

CINES DE ESTRENO

AUDITORIUM. — Desde las 3: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», 70 mm. color, con Richard Burton, Clint Eastwood y Mary Ure, complementos cortos. (Mayores de 14 años).

SALA ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «EL VALOR DE UN COBARDE», Steven Todd, Sarah Ross, color. — «HUYENDO DEL HALCON», color. (May. 18 años).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3:15: «TODO POR NADA», (Eastmancolor). — «VERANO 70» (Eastmancolor). — May. 18 años.

AUGUSTA. — Desde las 3: «LA COLINA DE LAS BOTAS», en technicolor y TODD-AO y «LA MUÑECA Y EL BRUTO», en color. Brigitte Bardot. (Prog. aut. mayores).

SALA BORN. — (Refrigerada). — Desde las 3:15: «LA LOCA DE CHAILLOT», con Katharine Hepburn y complemento: «NO DISPONIBLE», con Alfredo Landa y Analia Gadé. (Aut. mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «ASSASSINATION» (Sólo se muere una vez), Henry Silva. — «LA BATALLA DE ANZIO» Robert Mitchum (Todd-Ao).

CAPITOL. — Desde las 3: «20.000 DOLARES POR UN CADAVER», Scope, color, con Michael Rivers y Dianik Zurakowska complemento «SOLOS LOS DOS», color, con Marisol y Sebastián Palomo Linares. (Tolerado menores)

DORADO. — Desde las 3: «ABAJO ESPERA LA MUERTE», en cinemascope y Technicolor, Espartaco Santoni y Amadeo Nazzari y «EL TESORO DE DRACULA», El Santo, en Technicolor.

HISPANIA. — Desde las 3: «20.000 DOLARES POR UN CADAVER», Scope, color, con Michael Rivers y Dianik Zurakowska complemento «SOLOS LOS DOS», color, con Marisol y Sebastián Palomo Linares. (Tolerado menores)

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: CERRADO POR INSTALACION DE EQUIPOS DE TODD-AO. 70 mm.

METROPOLITAN. — (Refrigerado). — Desde las 3: «¡QUE COSAS TIENE EL AMOR!», Peret (70 mm., Color). «CRONICA NEGRA DE UN POLICIA», Henry Silva. Beba Loncar. (Color-Scope). May 18 años

MODEPNO. — Desde las 3: «20.000 DOLARES POR UN CADAVER», Scope, color, con Michael Rivers y Dianik Zurakowska complemento «SOLOS LOS DOS», color, con Marisol y Sebastián Palomo Linares. (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado) Desde las 3: «TARZAN CONTRA LOS HOMBRES IOPARDOS», color, complemento «MAS VELOZ QUE EL VIENTO». Scope, color, con Bourvil (Tol. menores)

RIVOLI. — (Refrigerado) Desde las 3: «LA DAMA Y EL VAGABUNDO», un film de Walt Disney. Cinemascope-Technicolor. «EL MISTERIO DE LAS NARANJAS AZULAS», (Eastmancolor). Aut. todos públicos

RIALTO. — (Refrigerado) — Desde las 3:30: «LA CIUDAD ESPERTE A MI», Paul Newman y «EL GRAN SHOW».

SALAS DE FIESTA

- * **RAPARELA.** — Cada noche baile
- * **BACOMO.** — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
- * **CARALA.** — Todas las noches baile con «Nosotros Cinco» hasta las 4 madrugada.
- * **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones
- * **CHIFF NOTS.** — Cada día Miguel Moreno con "Nuevo Grupo" y "Los Delfos"
- * **EL BARCO (Night Club).** — Tarde y noche baile
- * **PATIO ANDALUZ FELIPE.** — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * **TAOMACO.** — Abierta todas las noches Baile y atracciones con LOS VALLEDIMOSA
- * **TITO'S.** — Todas las noches baile y atracciones
- * **TROCADERO.** — Tarde y noche baile y atracciones
- * **CLUB LATIN (Las Maravillas).** — Baile todas las noches hasta las 3:30
- * **ORD NILSON (Ca'n Pastilla).** — Todos los días baile con «Los Grecos»
- * **S'ESCAR.** — Todas las noches baile y atracciones
- * **«ROSALES» (Night Club).** — Todos los días baile y atracciones Domingos y Festivos Galas para la Juventud
- * **MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla.** — Baile todas las noches a partir de las 22 horas
- * **CLUB SALEM.** — Diariamente baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Laborables a las 4,45. Fesivos y visperas a las 4

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañana a 1 noche

PARQUE D' ATRACCIONES Abierto todos los días a partir de las 5 de la tarde junto «Cortijo Vista Verde» Ca'n Pastilla

Agua de mar especial para Whisky

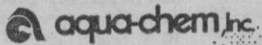
(o para el café, la colada, o lo que Vd. desee)

Agua nueva. Digna de ser mezclada con su mejor whisky, de utilizarse en su café-café o de lavar las prendas más finas. Agua tan pura como la del más puro manantial. Y toda frente a Ud., en ese pozo inacabable que es el mar; frente al lujoso hotel de la costa, la moderna urbanización veraniega, o el chalet donde disfruta sus vacaciones con su familia. ¡Ya no es un problema la escasez de agua potable!

Nuestras plantas desalinizadoras **AQUA CHEM, INC.** convierten el agua del mar en un agua purísima de manantial, desprovista de sabores desagradables o de sales que impidan la abundante formación de jabón en su baño o deterioren su ropa o su lavadora. Nuestras plantas potabilizadoras **AQUA CHEM, INC.** pueden abastecer de agua, desde el chalet unifamiliar hasta la más importante de las poblaciones. Si su problema es de escasez de agua potable pida más amplia información a:

AGUAS DE LEVANTE, S. A.

División Agua de Mar
Diputación, 353 - Tel. 225.61.31 - BARCELONA-9

Representante en España de  aqua-chem, inc.

EMPRESA DEL GRUPO
SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S. A.

Representante de **AGUAS DE LEVANTE, S. A.** en Baleares
JESUS M^a DE COSSIO
Barón de Sta. María del Sepulcro, 51-4 - izq. Tel. 22.26.56



Clarín

SON SERVERA

I ANIVERSARIO DE LA OFICINA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Ayer miércoles día 1 de septiembre se cumplió el primer aniversario de la fundación de la Oficina de Correos y Telégrafos de nuestra villa...

Los beneficios de este año han sido cuantiosos y más aún, nos ha llegado la noticia que ya están finalizando las obras del tendido de líneas que era una de las cosas que peor funcionaban.

NECROLOGICA

El pasado lunes día 23 de agosto a la edad de 59 años falleció en nuestra villa don Fortunato Martínez Peña, subteniente de la Guardia Civil...

QUE NUNCA

Si, señores, al fin se han empezado las obras de ensanchamiento de las carreteras que bordean nuestra villa. No sólo es importante porque se procede al ensanchamiento sino también porque el estado de las mismas no era ya satisfactorio ni mucho menos y ahora por lo tanto quedarán como Dios manda.

HABLANDO DEL

SERVERENSE

del encuentro entre el Manacor y el Poblense perteneciente a la finalísima del II Trofeo Capdepera-Cala Ratjada se procedió a la entrega de trofeos, recogien-

do el capitán del Serverense el tercer por haber vencido al Escorial por el tanteo de 0-2.

El pasado domingo a las 4 de la tarde y en uno de los salones del nuevo local social del C.D. Serverense se procedió a un acto que podríamos llamar inauguración del nuevo club y presentación de plantillas de los tres equipos.

Después se jugó un partido entre el primer equipo y los aficionados, venciendo el Serverense por 3-1. Los aficionados nos causaron una excelente impresión y también el primer equipo pero esto únicamente en el segundo período ya que en el primero fueron inferiores a los aficionados que lucharon con coraje y tesón los 90 minutos.

VOLVIERON LAS LLUVIAS

El pasado lunes día 30, al filo de las dos de la tarde, un nubarrón cubrió nuestra villa y por fin llegó la anhelada lluvia que todos los agricultores soñaban para bien de la tierra.

DESPEDIDA

Con esta crónica se abre una más o menos breve pausa en nuestras publicaciones, ya que este corresponsal estará alejado de nuestra isla por espacio de unos meses con motivo de ingresar en la Armada para cumplir sus deberes para con la Patria.

Bernardo Galmés

CALA RATJADA

GRAN FINAL DEL VIII CAMPEONATO DE TENIS «CLUB S'AUBA»

De la corresponsalía itinerario-informativa de «BALEARES». Se celebró durante esta pasada semana, la gran final del Octavo Campeonato de Tenis, que organizó el Club de Tenis «S'Auba» durante las pasadas fiestas Patronales de San Roque.

Llegaron a esta gran final, las parejas formadas por: Herlan y Ginal - Jorge Galmés y Derek, los cuales anteriormente habían vencido a Rivas - Liesegang, respectivamente.

El partido no defraudó a la numerosa concurrencia ya que a lo largo del mismo se vieron jugadas de verdadera calidad, y sobre todo muy espectaculares, siendo aplaudidas por el público. Tras diversas y emocionantes alternativas, resultó vencedor la pareja formada por Herlan - Ginal, de nacionalidad alemana y que residen actualmente en «Cala Millor».

Y por el momento esto han sido las jornadas del «VIII Campeonato de Tenis», que se han disputado en las pistas del «Club S'Auba», con motivo de las pasadas fiestas de San Roque, y cuya edición ha superado a las anteriores. Felicitamos a los ganadores, así como también a la Comisión Organizadora, por el brillante acierto.

RECTIFICACION

En una pasada información, en la que dábamos los nombres del Jurado que había sido nombrado, para elección de la «Reina del Turismo, Cala Ratjada 1971»; omitimos involuntariamente los nombres de don Miguel Esteve Ferrer y don Juan Ladaria Moll.

NOTICARIO

Se recuerda que a partir del mes de septiembre, las embarcaciones de arrastre que quieren pescar de noche, podrán hacerlo a partir de las 16 horas, hasta las 8 horas de la mañana siguiente. Las gamberas que quieren cambiar de modalidad, tendrán que hacerlo por espacio de un año.

LOS EXCESOS DE VELOCIDAD

Y SUS CONSECUENCIAS

No hace mucho que nos ocupábamos de los constantes excesos de velocidad, que diariamente se

producen a lo largo de todas nuestras calles, ya que a la entrada de Cala Ratjada, existen unas señales de tráfico que limitan la velocidad a 40 kilómetros hora, y nadie respeta.

Nosotros preveíamos que como esto siguiera así, algún día tenía que surgir algún accidente. Esto ocurrió durante este pasado fin de semana, en que fueron atropelladas dos personas, en la calle de Leonor Servera y que gracias a Dios fueron de carácter leve.

Desearíamos que la policía municipal, tomara cartas en este problema, para evitar estos frecuentes abusos que se producen cada día en todas nuestras calles.

NICOLAS NADAL Y CONCHITA VACAS

ARENAL

IMPRESIONES DE UN VIAJE DEPORTIVO A BELGICA

(De nuestro corresponsal T. Sbert).— Tal como les anunciamos en nuestra crónica anterior, el viernes por la mañana acompañando al equipo ciclista de Baleares aficionados, salimos en avión en vuelo directo Palma-Bruselas. Los corredores seleccionados fueron: Verdera, Serra, Gelabert, Torres y Crespo y del resultado deportivo conseguido en la prueba ya dimos amplia información. Al mando del equipo estuvo el seleccionador mallorquín don Bartolomé Bauzá Sansó.

Al llegar al aeropuerto belga fuimos recibidos por los señores Preenen y Mazelaer, directivos ambos del Jette Sportief club organizador de esta Copa de Europa para corredores aficionados. Habíamos salido de Palma donde lucía un fuerte sol. Allí, en Bruselas la sombra se estaba a 11 grados y lloviznaba continuamente. Los campos están verdes y muy bien cuidados.

Por la noche en el local social

del Jette Sportief se dió una recepción a los participantes acompañantes de los equipos, entrada al local nos recibió el presidente del club señor De Mutter.

En primer lugar el citado De Mutter hizo un parlamento francés, dando la bienvenida a todos, haciendo un breve resumen de la prueba, que es el tercer que se disputa, aunque en el primer año no tuvo categoría nacional y el año pasado fueron solamente los corredores Baleares en lo referente a extranjeros. Este año había corrido de Holanda, Inglaterra, Italia, Francia, Bélgica y España. De Mutter tuvo un detalle apreciable de veras y fue que hizo en español diciéndonos las siguientes palabras: «Queridos amigos mallorquines: Después de nuestra inolvidable estancia en Mallorca en el mes de julio de este año, estamos muy felices y orgullosos de poder acoger a una legación mallorquina en Bruselas. El año pasado ustedes ya participaron en este festival del ciclismo. Desgraciadamente fue una participación demasiado corta, es por ello hoy sentimos gran satisfacción poder acogerles de nuevo durante tres días. Esta Copa de Europa de Ciclismo que organizamos es una meta fija. Ello es una verdadera consagración de la idea de pelear bajo el punto de vista del deporte ciclista. Nosotros intentamos aquí, el Jette Sportief, donde durante estos días vamos a oír los corazones de la Europa ciclista, de crear una tradición. En otro año reunir a los jóvenes ciclistas de diferentes países con el fin de Europa como premio. Sean todos bienvenidos a Jette y transmitan a su Federación toda nuestra simpatía. Señor Bauzá, que como seleccionador de Baleares presenta la F. B. C. le rogamos que transmita toda nuestra gratitud al Presidente y al Secretario directivos de la Federación Baleares como asimismo a todos los amantes del ciclismo. Buena suerte a todos».

Las palabras del presidente del club belga fueron fuertemente aplaudidas. Seguidamente se entregó una preciosa placa en la cual se leía lo siguiente: «La Federación Balear de Ciclismo al Jette Sportief. Agradecida. Palma de Mallorca. Agosto de 1971». Respondió el señor De Mutter entregando un artístico banderín conmemorativo al señor Bauzá. Nosotros por otra parte entregamos al señor De Mutter una tarjeta de salutación en nombre del Alcalde de Lluçmanyor, que en el mes de julio de este año cuando la estancia del equipo belga, los recibí y obsequié, juntamente con el presidente señor Gual, en su mismo despacho de Casa Consistorial lluchmayor. La salutación decía así: «Después de un viaje muy agradable y un abrazo cordial para el equipo y el deporte belga. Firmo: Gabriel Ramón Juliá, Alcalde de Lluçmanyor. El Sr. De Mutter leyó en alta el texto y contestó con palabras de gratitud, rogándonos que transmitiéramos al señor Alcalde más expresivas gracias por la atención tenida ya que ello, dijo, viene a ser un lazo más de unión entre Bélgica y España. Grandes aplausos. Luego nos entregó un cargo especial para el señor Bauzá.



EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN CALA FIGUERA

(De nuestro corresponsal informativo PERICO).— El Ministro de Obras Públicas, Excmo. Sr. Fernández de la Mora, pasó la jornada del último domingo en la residencia veraniega que el financiero D. Juan Nigorra, posee en Cala Figuera.

El Sr. Ministro, que nos ha honrado a los santanyineses con su visita de carácter particular, marchó encantado de las atenciones recibidas y de la belleza singular de nuestras calas.

El Sr. Fernández de la Mora, a su llegada al puerto de Cala Figuera, de regreso de su excursión, con simpatía y sencillez, saludó a diversas personas de Santanyi, entre las cuales se encontraba

nuestro Alcalde D. Gabriel Adrover, con el cual compartió algunos minutos.

El Sr. Ministro, que nos ha honrado a los santanyineses con su visita de carácter particular, marchó encantado de las atenciones recibidas y de la belleza singular de nuestras calas.

TURISMO:

Se ha notado un bajón turístico. Los súbditos de nacionalidad francesa y española, los «turistas de chalet» han emprendido regreso a su hogar, lo que ha dejado sentirse en bares, restaurantes y salas de fiestas, no así en los hoteles, que todavía continúan llenos.

La temporada, hogaño, está prevista que se prolongará en nuestra zona costera, hasta finales de octubre.

EL TIEMPO:

Se ha registrado, también, un bajón de temperatura. Al redactar las presentes líneas, a las cinco de la tarde del martes, llovía en Cala d'Or. Un chubasco más que regular ha suspendido el baño a muchos turistas, que a marchas forzadas, han tenido que abandonar la playa, con los colchones y toallas de baño, sobre las cabezas.

ASFALTO:

Ha sido culminado felizmente el arreglo asfáltico de la carretera de Cala Figuera. Ensayo y rectificación de algunas curvas, incluidas.

«AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A. Plaza de Cánovas, 4. - MADRID (14) AGOSTO DE 1971. V. X. P. T. R. C. G. N. E. T. O. D. L. F. H. A. R. CH. S. T. Y. U. T. Z. Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 50.854.315 ptes.

180 plazas - Desde 18 años - Título Elemental - Más de 120.000 ptas.

Convocadas Oposiciones LIBRES para cubrir un mínimo de 180 plazas de AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Desde 18 años sin límite máximo de edad. — Título, Bachiller Elemental o equivalente. — Destinos en Tribunal Supremo, Audiencias y Juzgados 1ª Instancia. — Pida urgentemente (antes del día diez) Programa, impreso de instancia para rellenar, instrucciones, CUADRO DE EQUIVALENCIA DE TITULOS y otros amplios detalles, acompañando quince pesetas en sellos de Correos. — (En la última oposición obtuvimos 107 plazas). — Diríjase a JURISPERICIA, Academia - Editorial, Jardines, 3. — MADRID - 14.

Advertisement for the movie 'El Desafío De Las Águilas' featuring Richard Burton, Clint Eastwood, and Mary Ure. Includes text: 'AUDITORIUM HOY EN TODD - AO 70 m/m. EN EL MEJOR AMBIENTE CON EL MEJOR EQUIPO DE PROYECCION Y SONIDO'.

Advertisement for 'EXAMENES para DIRECTORES DE EMPRESAS TURISTICAS'. Includes text: 'Lea «BALEARES»', 'Fecha probable: 15 de noviembre', 'PREPARACION de todos los temas del examen en la ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES', 'Estudio General Luliano', 'Comienzo del cursillo: Día 15 sept.', 'Estudio General Luliano Calle San Roque, 8 - Teléfono 221473 a horas de oficina'.

LA PROVINCIA

EXTRAORDINARIA BRILLANTEZ EN TODOS

FELANITX LOS ACTOS DE LAS FERIAS Y FIESTAS



Instante en que el alcalde de Felanitx entrega el premio al ganador del Certamen de Pintura XAM. (Foto SIRER)

(De nuestro corresponsal informativo Andri). — Se acabaron las fiestas y a estas horas ya prácticamente todo el mundo ha recuperado las horas perdidas de sueño y toda la ciudad ha recobrado su ritmo normal.

Falta hacer un breve repaso a los actos celebrados. Hoy solamente vamos a relatar los actos que tuvieron lugar a lo largo de esta semana grande felanitense. En otra ocasión vamos a dar los pros y contras de los mismos, esto es, lo que hemos notado a falta y lo que ha sobrado, pues ahora está de moda el poner reparos a todo lo que se celebra, hasta el punto que se dice, por ejemplo, que los precios de las verbenas son bajos y otros dicen que estas se deberían celebrar en todos los barrios de la ciudad. Esta opinión es una de las que más nos ha llamado la atención, pues siempre habíamos creído que nuestra ciudad tenía un recinto único para estos espectáculos y ahora nos salen por peteneras.

Es evidente que la base principal de las Fiestas y Fiestas de San Agustín, son las verbenas en el Parque Municipal, también es verdad que desde hace unos años no se han dado entrada a actos nuevos, sino que a cosa más o menos ha sido parecida a los cuatro últimos años, pero creemos que es difícil el introducir actos durante la semana para que se puedan celebrar en días laborables.

Un nuevo éxito se ha apuntado a la organización con los Certámenes de pintura y fotografía. En la noche del pasado domingo y como broche final de las fiestas se entregaron los premios de los citados certámenes. La asistencia fue muy numerosa; se celebró un desfile de modelos y actuó una renombrada atracción. Organizó el Centro de Arte y Cultura y asistieron la casi totalidad de ganadores de los dos certámenes.

Durante el transcurso de la semana se celebraron diversos actos deportivos, de los cuales ampliamos información en días sucesivos en páginas deportivas; y se realizaron dos funciones de teatro regional, que se vieron muy concurridas.

Una vez más el festival en honor de todos los niños se vio muy animado, los chicos se divirtieron de lo lindo con sus polos, globos, caramelos, etc., y con la actuación de los payasos.

En la noche del sábado la actuación folclórica en el Paseo Ramón Llull se vio muy animada y resultó del agrado del público.

El primer día de fiesta, se anunció su comienzo con un pesacalles por la banda municipal que fue del agrado de todos, es realmente importante, el que se conserve a la banda en momentos difíciles y que en otras localidades lo desearían muy de veras.

A mi juicio lo más importante fue que la mayoría de sociedades culturales y recreativas de la ciudad tuvieron un papel importante en la organización de diversos actos, de muy distinta naturaleza, de esta forma se ha iniciado una colaboración que creemos muy necesaria. Asimismo el Club San Agustín ha organizado bajo el patrocinio del Ayuntamiento los actos celebrados en la barriada del Convento.

más que regular, pero la última, la del día 28, se convirtió en un espectáculo realmente fuera de serie. Todas las previsiones se desbordaron de forma absoluta. Jamás nuestro parque presentó un lleno tan impresionante. Era imposible el circular dentro del recinto; toda la ciudad se encontraba saturada de circulación; los aparcamientos resultaron imposibles; los coches aparcados llenaban por completo las calles y las afueras de la ciudad eran aprovechados para dejar los vehículos.

Es realmente imposible hacer un cálculo aproximado de las

personas que en esta apoteósica noche, entraron en nuestro Parque Municipal. Parece ser que se rebasaron las trece mil personas. Algo realmente insólito.

Las atracciones que actuaron fueron las culpables de este llenazo sin precedentes. Asimismo, el tiempo colaboró de forma muy eficaz con la organización. Fue sencillamente un espectáculo nunca visto.

Una consecuencia sacamos ya de esto. Es realmente imprescindible llevar a cabo una ampliación de nuestro parque para que en años venideros se pueda aumentar el número de visitantes.

SAN JUAN

FALLO DEL VIII CERTAMEN NACIONAL DE FOTOGRAFIA

San Juan. (De nuestro corresponsal Jaime). — Un bello exponente del arte fotográfico lo constituyó el VIII Certamen Nacional de Fotografía, montado en el Salón de Actos de nuestra Casa Consistorial, el cual fue muy visitado durante estos días de nuestras Fiestas Patronales.

El jurado constituido por los señores don Juan Estapé, don Medard Nolla y don Francisco Aguiló, bajo la presidencia del Alcalde don Francisco Company, tras las correspondientes deliberaciones que fueron muy laboriosas debido a la excelente calidad de las obras presentadas, acordó emitir el siguiente fallo:

Primer premio: Obra "Pesqueros", autor don Félix Aliaga, de Pamplona.

Segundo: "Invierno", de don Gregorio Barao, de Zaragoza.

Tercero: "Rocio", de don Mariano López, de Barcelona.

Cuarto: "Eternidad", de don José María Sintés, de Palma.

Quinto: "Niebla", de don Dionisio Tasende, de La Coruña.

Sexto: "Flamenco", de don José María Ribas, de Reus.

Séptimo: "Nocturno", de don Manuel Gallard, de Murcia.

Octavo: "Objetivo indiscreto", de don José L. Nobel, de Pamplona.

Noveno: "Celestial", de don Rafael García, de Murcia.

Décimo: "Destino", de don Manuel París, de Palma.

Cabe reseñar la nutrida participación a este Certamen así como la excelente calidad de las obras presentadas y la circunstancia de que don Gregorio Barao, vencedor de los Certámenes de 1969 y 1970, obtuviera el segundo premio a esta puntuación del ganador de esta edición. También creemos que ha sido la primera edición en la que nuestros aficionados no han conseguido premio.

CERTAMEN LITERARIO

También con motivo de nuestras Fiestas Patronales se celebró el II Certamen Literario, sobre tema local, que reunió a varias obras de autores locales.

El jurado formado por los sanjuanenses don Miguel Gayá Sitjar y don Francisco Oliver Oliver, presididos por el Alcalde don Francisco Company, tras examinar minuciosamente las obras presentadas, acordó emitir el siguiente fallo:

Primer Premio: "Un trocet d'història". Autor: D. José Estelrich.

Segundo: "Eros a Sant Joan", de don Bernardino Company.

Tercero: "Costumari santjoaner", de don Juan Company.

Cuarto: "Rondalla", de don Miguel Pastor.

Quinto: "Memoria topográfica de San Juan", de don Gabriel Morell.

Sexto: "Cosas de antaño", de don Miguel Florit.

Estos dos Certámenes fueron organizados por el Tele-Club San Juan, bajo el patrocinio del Ayuntamiento y con la eficaz colaboración de numerosas casas comerciales y de las entidades bancarias con sucursal en San Juan: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares y Banca March.

La entrega de premios se efectuó el día 29 al mediodía y después de la lectura del fallo de los jurados, el laureado poeta sanjuanense don Miguel Gayá Sitjar, pronunció un bello parlamento, evocando la década de los cuarenta, en cuyos años nuestra villa vivió ya, jornadas culturales y organizó verdaderos certámenes literarios.

Clausuró el acto el Alcalde don Francisco Company, con unas palabras de agradecimiento hacia cuantos han colaborado al éxito de estos Certámenes.

NOGAT

Batida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Jon matarrates NOGAT en polvo, grano y pasta fosfatada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no los mata en días. Les mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter. 14 Barcelona (13) recibirá un interesante folleto.

VASTAS ZONAS RECREATIVAS Y UN MUNDO DE LOCALES EN

COMPLEJO SOLIVERA

(DENTRO DEL MAYOR NUCLEO HOTELERO DE MAGALLUF)

TOTALMENTE SONORIZADO POR

MUZAK



MUZAK BALEARES BERENGUER DE SANT JOHAN, 19-3-TELS: 21 45 44 - 45

MANACOR

EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA CENTRA LA ATENCION DE LOS MANACORENSES

En un principio nadie sabía qué era el Plan General de Ordenación Urbana y por los comentarios escuchados era fácil deducir una falta total de interés hacia dicho plan que era visto por el pueblo como una cosa distante que se hacía para el Ayuntamiento. Más tarde surgió la curiosidad, se había hablado mucho y poca gente tenía muy claro lo que significaba el proyecto; no obstante el Plan General ya era tema de comentarios. Hace pocos días fue expuesto al público el estudio realizado por un conjunto de técnicos y gente capacitada para esta difícil tarea y decimos difícil porque nunca es fácil rectificar en pocos meses los errores que se han ido cometiendo a lo largo de los años. Bastante gente ha acudido al Ayuntamiento con el fin de informarse y poder ver detenidamente el proyecto, aunque la mayoría se alimenta de los comentarios que hacen los que conocen el Plan; y los que conocen el Plan, comentan más o menos lo que les afecta a ellos. El Pleno del Ilmo Ayuntamiento acordó aplazar hasta el próximo día nueve de septiembre la fecha para la aprobación, si procede, de este detenido estudio. Surgen bastantes cambios en nuestra ciudad y todos ellos beneficiosos si ya estuvieran hechos. Más ante la dificultad de llevar algunos a buen fin vemos algunos puntos discutibles si bien siempre interesantes. Ya lo saben nuestros lectores; si quieren formular alguna observación todavía están a tiempo y, no lo duden, tiempo pasará de aquí a que todo esté consumado.

FUTBOL

No tuvo mucha suerte el C. D. Manacor en su partido de presentación frente al titular de Campos. Se perdió el partido porque el Campos jugó más y mejor, pero no vayan a creer que el Manacor lo hizo mal. Seguramente nuestro equipo acusaba el cansancio de estos partidos que ha realizado en los últimos días. No hay duda de que esta temporada se va a hacer un buen papel, aunque nos haya tocado un grupo con muchos "hue-

so". El equipo juvenil es otro tor importantísimo al hablar C. D. Manacor, porque de él se los valores y porque con la ayuda de Escudiantes se ha logrado una plantilla excelente. Y sobran los ejemplos... mejor dicho, sobran porque con el equipo de aficionados se solventa la papeleta y consigue que un buen grupo de muchachos sigan practicando deporte rey. La Directiva manacorense está activando su capacidad de trabajo con el fin de conseguir socios para esta temporada. Tres equipos y con aspiración son difíciles de sostener, pero el público se anima se logrará lógicamente que antes de intentar su tercera de nuevo quieran asociarse un buen número de socios que no vuelva a pasar lo de otros años. En estas cosas hay experiencia. BERNARDINO

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1971

D. ...
recibe «BALEARES» en calle ...
... n.º ... de ...
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...
... num. ...
noblación ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible el orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

LA CAPELLA

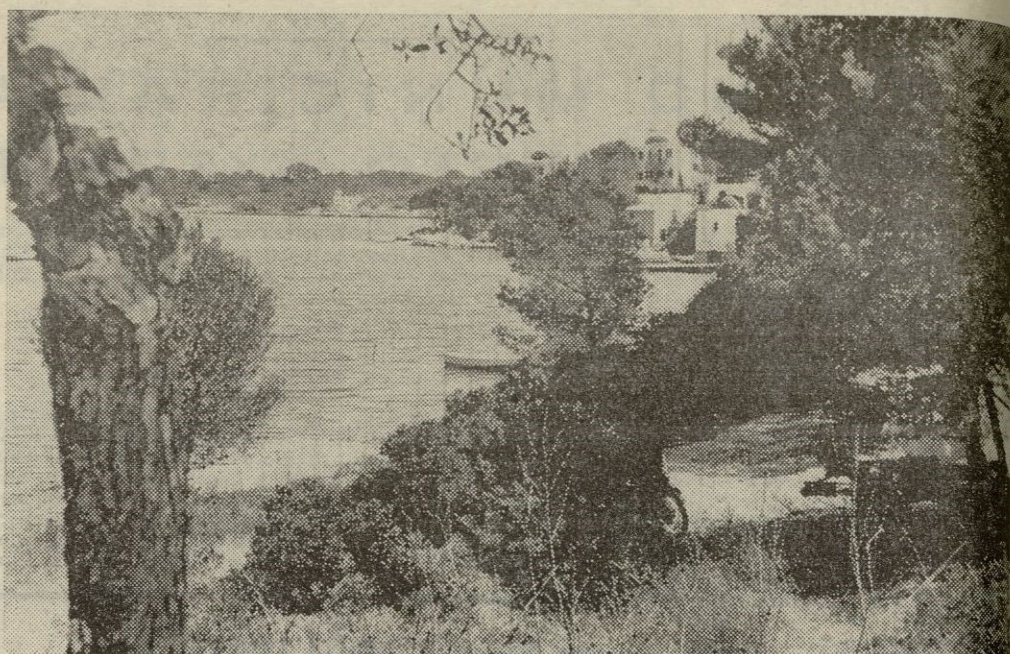
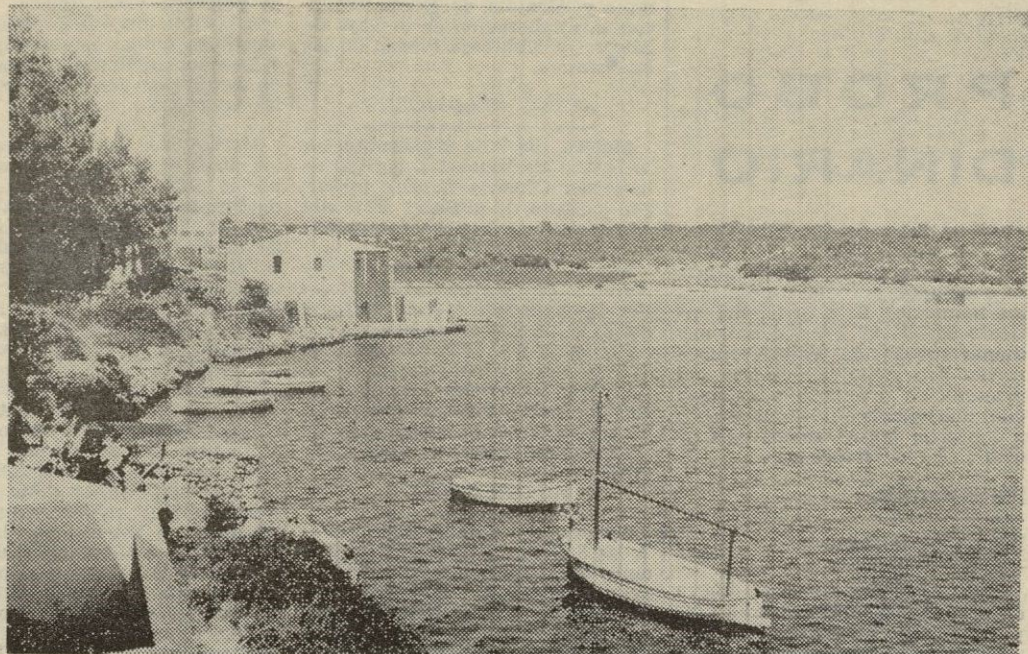
Aunque en verano no sea época propicia para llevar a cabo muchas

Necesidad de una comunicación normal

PORTO PETRO

con CALA D'OR

Y de mejorar la zona portuaria



En estas dos fotografías se puede observar lo pintoresco de Porto Petro. Modestas barquitas están fondeadas o amarradas en una bahía encantadora. A la derecha, el lugar donde se proyecta construir uno o varios pantanales para amarrar embarcaciones pequeñas. Está otorgada, incluso, la concesión.

Santanyí fue fundada como villa en 1300 por el Rey Jaime II. Vivió medio siglo ingrato —tierras pobres y cielo avaro— contra los moros que asaltaban su ribera y contra el hombre que con demasiada frecuencia se enfrentó con el hombre mismo. Su costa, antes de la segregación de Ses Salines, era la más larga de la isla. Abarcaba desde Cala Llonga (Cala d'Or) hasta el Port de Campos (Colonia de Sant Jordi). La proximidad de Cabrera, refugio de los piratas, y el ser este término el más cercano a Argel, hizo que aquellas calas fueran escenario de repetidos desembarcos, no muy nutridos pero sí frecuentes. En 1386, el Gobernador Sagarriga visitó Santanyí, disponiendo la fortificación de la villa. Es impresionante leer los documentos que dan cuenta de los desembarcos, los avisos de un posible ataque. Son emocionantes, sobre todo, las súplicas para el rescate de los cautivos que añoraban su patria, en Argel.

A finales del siglo XVI y a comienzos del XVII se construyeron las atalayas de la costa, hoy casi derruidas del todo, que servían para dar la alarma con fuegos o el toque de caracolas marinas,



Algunos rincones dan la sensación de falta de cuidado. Aquí, los escombros, en la orilla, se mezclan con los que está «bebiendo» el mar. Algo debe mejorarse...

al avistarse embarcaciones enemigas.

El momento actual de este pueblo es de prosperidad bajo la euforia del turismo. A pesar de la mecanización del campo, difícil con las cercas de pared seca y el arbo-

lado que envejece, se ha acentuado un desinterés por la agricultura y por cualquier industria que no sea la del turismo. Santanyí, a fuerza de sudor y con su característica ironía —en opinión de Bernat Vidal i Tomás— ha superado las etapas más angustiosas de su riqueza histórica.

Los edificios de la villa —y entre ellos hay que contar la casa consistorial bendecida en 1902— tienen el atractivo de la piedra famosa con que fueron construidos, sacada de las canteras. Con ella se labraron lápidas romanas y virgenes de nuestros viejos santuarios. Está documentada su exportación

para la ornamentación de la catedral de Mallorca, Lonja, Bellver, Palau Nou de Barcelona, palacio de Perpiñá, Castelnuovo de Nápoles...

Uno de los lugares más pintorescos de Santanyí, hoy, es Porto Petro que, a pesar de su belleza natural y de contar con una playa limpia festoneada de pinar —con un problema del que nos ocuparemos en un posterior reportaje— no se ha desarrollado como en otros lugares, en lo que se refiere a la industria hotelera. Lo confirma que cuente con el Hotel Porto Petro y los hostales Nereida y Rocablanca —de capacidad pequeña— y el Club Mediterráneo, que es de mucha envergadura.

Durante nuestra visita por lo que podemos denominar «zona portuaria», observamos:

- La necesidad de construir uno o varios pantanales para amarrar embarcaciones pequeñas. Nos informaron que ha solicitado la concesión una empresa de actividades turísticas extranjera. Está redactado un proyecto, al que le faltaba un detalle vital: la financiación. Ahora, vecinos que tienen una casa casi en la misma orilla, con su modesta barquita amarrada, seguramente sentirán cierta preocupación por el temor de que les obliguen a quitarla, cosa que dudamos. Sobre este particular, hablaremos con las personas que consideramos más autorizadas.



Un muelle que, al parecer, cumple sus necesidades más perentorias. Junto al pequeño faro, un «boudoir» de pesca profesional, mientras unos niños parecen contemplar el amarre de una embarcación de recreo.

- Parece perentorio proceder al riego asfáltico de un tramo de carretera, dentro de Porto Petro, hasta enlazar la que lleva hasta la «colonia del silencio».
- En bastantes sitios se ve basura amontonada y escombros, depositados por personas que no merecen precisamente «la medalla del civismo».

Un acuciante problema se centra en la comunicación entre Cala d'Or y el propio Porto Petro. Por pura necesidad la gente: turistas, residentes, vecinos, visitantes, se ha visto obligado a «inventarse» un camino,

camino natural pero poco menos que intransitable por la incomprensible falta de arreglo y cuidado, siendo no obstante el de más intenso tráfico.

En la primera reunión pública de los «Amigos de Porto Petro», el Alcalde, que tanto ha sabido cuidar la zona de Cala Santanyí y Cala Figuera, y que fue el promotor del arreglo de la carretera de Alquería a Porto Petro, prometió que en el año próximo sería solucionado el enlace a que nos referimos pero se estima necesario un mínimo de arreglo —por lo menos quitar las piedras que entorpecen el tránsito y destroran los vehículos motorizados— circunstancial mientras se llega a la definitiva solución.



TEXTO Y FOTOS
DE LORENZO RIPOLL

PROBLEMA y SOLUCIÓN